



Ehren-Nachmittag des Sängerkreises Obernburg

Singen im Chor bereichert das Leben – diese Erfahrung teilen unsere Sängerinnen und Sänger jede Woche aufs Neue bei ihren Proben und Konzerten. Um dieses wertvolle Engagement gebührend zu würdigen, lud der Sängerkreis Obernburg am vergangenen Sonntag zu einem feierlichen Ehren-Nachmittag in das Pfarrheim nach Roßbach ein. Im Mittelpunkt der Veranstaltung stand die Auszeichnung verdienter Chormitglieder für ihre langjährige Treue.

Geehrt wurden:

25 Jahre im Chor:

40 Jahre im Chor:

50 Jahre im Chor:

60 Jahre im Chor:

65 Jahre im Chor:

60 Jahre als Chorleiter:

Annemarie Schäfer, Hausen

Jürgen Maatsch, Männerchor 2000, Robert Seitz, Männerchor 2000

Birgit Brunträger, Singgemeinschaft, Ruth Kram, Sängerkreis Hausen

Oskar Handel, Männerchor 2000

Hermann Gerhart, Singgemeinschaft, Theo Braun, Sängerkreis Hausen

Leo Bischof, Männerchor 2000, Ilse Rausch, Singgemeinschaft

Klaus Ottenbreit, Männerchor 2000 u. a.



Der Markt Kleinwallstadt und die Gemeinde Hausen gratulieren allen Geehrten von ganzem Herzen zu dieser besonderen Auszeichnung. Ein herzliches Dankeschön gilt Ihrem langjährigen und unermüdlichen Einsatz für unsere Chöre, mit dem Sie unser kulturelles Gemeindeleben bereichern.

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner

Rodenhausen Robert	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
Bein Michael	Bürgermeister Hausen.....	654979
Agnes Lena	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
Bachmann Elke	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
Bergmann Simon	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
Bergmann Ute	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
Bergold Manuel	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
Frodl Nicole	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
Groß Sandra	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
Hanke Fabian	Kämmerer, Personalwesen.....	2206-25
Kirchgäßner Paulina	Personalwesen.....	2206-33
Kluge Heiko	EDV, Administration.....	2206-34
Kriewald Jochen	Liegenschaftsverwaltung / Abfallwirtschaft.....	2206-29
Mehr Alexander	Technisches Bauamt.....	2206-40
Michler Markus	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd, Ordnungsamt, Ortsrecht.....	2206-43
Raab Ingrid	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
Seitz Jacqueline	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
Stahl Lukas	Bürgerbüro.....	2206-35
Waigand Tim	Auszubildender.....	2206-35
Zorn Jochen	Kassenverwalter.....	2206-32
BAUHOFF Kleinwallstadt		208554
BAUHOFF Hausen		2088845
FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky		220639
Forst Klw. Handy		0171/6300808
FORST Hausen, Popp Frank		093537908-3060

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:
Faxnummer: _____

112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit

Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250
Fax 2655860
E-Mail: verena.seus@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

Tel. 093537908-3060

Jagdpächter Hausen:

Frank Dietzel

Tel. 06022/655553 oder 0171/5188044

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3301000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 24.10., und Sonntag, 25.10.2026:

Praxis Dr. med. dent.

Fischermann-Bothmann

Miltenberger Str. 1a, 63785 Obernburg a.M.

Tel.: 06022 / 623650

Bitte nehmen Sie erst telefonisch Kontakt mit der Praxis auf!

(Sa., So., Feiertag: 10 - 12 / 18 - 19 Uhr)

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Apotheken

22.10.: Elsava-Apotheke, Elsenfeld

Erlenbacher Str. 16, Tel.: 06022 9100

23.10.: Maintal-Apotheke, Sulzbach

Bahnhofstraße 14, Tel.: 06028 6608

24.10.: Linden-Apotheke, Erlenbach

Lindenstr. 29, Tel.: 09372 8228

25.10.: Franken-Apotheke, Würth

Odenwaldstr. 8, Tel.: 09372 944494

26.10.: Stadt-Apotheke, Erlenbach

Elsenfelder Str. 3, Tel.: 09372 5483

27.10.: Apotheke Eschau

Elsavastraße 95, Tel.: 09374 1266

28.10.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen

Hauptstr. 24, Tel.: 06022 681857

29.10.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld

Marienstr. 6, Tel.: 06022 8960

30.10.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt

Fährstraße 2, Tel.: 06022 21225

31.10.: Römer-Apotheke, Obernburg

Römerstr. 43, Tel.: 06022 4500

01.11.: Römer-Apotheke, Niedernberg

Großwallstädter Str. 22, Tel.: 06028 7446

Unter www.aponet.de finden Sie weitere Notdienstapotheken im erweiterten Umkreis.

Ende der Sommerzeit

Die mitteleuropäische Sommerzeit endet am kommenden Sonntag, den 25.10.2026.

Zu diesem Zeitpunkt wird die Stundenzahl um eine Stunde von 3.00 Uhr auf 2.00 Uhr zurückgestellt, die Nacht wird also um eine Stunde verlängert.

Die nächste Sommerzeit beginnt am 28.03.2027.



Nochmals Hinweis:

SAMMLUNGEN PROBLEMABFALL

Dienstag, 27.10.2026

- 8.00 – 8.30 Uhr Hofstetten, Parkplatz an der Sporthalle
- 8.45 – 9.45 Uhr Hausen, Parkplatz am Friedhof

Halloween am 31.10.



Hinweise an die Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Halloween-Partys und -dekorationen werden auch bei uns immer beliebter. Leider wurden auch in den letzten Jahren an „Halloween“ verschiedene, zum Teil größere Sachbeschädigungen begangen, sodass verschiedentlich Beschwerden in den Rathäusern Kleinwallstadt und Hausen eingegangen sind.

Es hat sicher niemand etwas dagegen, dass es an diesem Abend bzw. Nacht etwas „schauriger“ zugeht. Der Spaß hört aber dann auf, wenn Gruppen randalierend durch die Ortsbereiche ziehen und dabei sinnlose Zerstörungen anrichten.

Daher der Appell an alle, die sich an dem Spaß beteiligen möchten: Erwachsene, die zu einer kleinen Gabe bereit sind, könnten ja ihr Hoflicht brennen lassen und evtl. auch noch einen beleuchteten Kürbis vor ihre Türe stellen. Kinder sollten darauf achten, nur dort zu klingeln, wo sie auch freudig und freundlich erwartet werden, um keine „Unbeteiligten“ zu belästigen. Zu empfehlen wäre, eine Gruppe von Kindern, jeweils von einem Erwachsenen begleiten zu lassen, nicht nur zur Kontrolle, dass diese Regel eingehalten wird, sondern auch schon aus Sicherheitsgründen.

Auf dieser Basis könnte Halloween für Kinder und Erwachsene in positiver Erinnerung bleiben.





RENTENBERATUNG TELEFONISCH, ONLINE & VOR ORT

Telefonisch:



DRV Nordbayern: 0921 607 2020
DRV Bund: 0800 1000 480 70



Mo. - Do.: 07:30 - 18:00 Uhr
Fr.: 07:30 - 15:30 Uhr

Die Experten der Deutschen Rentenversicherung stehen Ihnen jederzeit telefonisch direkt zur Verfügung. Über das kostenfreie Servicetelefon können Sie schnell und unkompliziert Kontakt aufnehmen. Zu flexiblen Servicezeiten beantworten direkt die Fachleute Fragen rund um Themen wie Rente, Reha oder Altersvorsorge.

Online:



www.deutsche-rentenversicherung.de/online-dienste

Über die Online-Dienste der Deutschen Rentenversicherung haben Sie die Möglichkeit, Anträge einfach von zu Hause aus einzureichen.

Dort finden Sie eine Vielzahl praktischer Online-Rechner, beispielsweise zur Berechnung des Rentenbeginns und der Rentenhöhe. Zusätzlich gibt es alle Formulare direkt zum Ausfüllen und hilfreichen Erklärvideos.

Es stehen entsprechende Online-Tools für die Kontenklärung, den Versicherungsverlauf, die Rentenauskunft und die Bescheinigung über den Rentenbezug zur Verfügung. Außerdem können Sie Ihren Antrag auf Reha oder Rente ganz unkompliziert und bequem von zu Hause ausstellen. Eine Änderung der Anschrift oder der Bankverbindung können Sie ebenfalls online mitteilen.

Vor Ort:



Die örtlichen Versicherungsberater und -ältesten stehen Ihnen für eine kostenlose persönliche Beratung zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin!

Auskunfts- und Beratungsstelle Aschaffenburg
Dämmer Tor 1, 63741 Aschaffenburg
Telefon 06021 3520-0, Telefax 0921 607-984222
beratung-aschaffenburg@drv-nordbayern.de

Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstraße 2, 63839 Kleinwallstadt
Telefon 06022 2206-21
simon.bergmann@kleinwallstadt.de

Versicherungsberater und -ältesten:

Dieter Roth
63868 Großwallstadt
Tel.: 0160 94631973
ed.roth@medionmail.com

Ralf Kreile
Hirtenweg 71
63906 Erlenbach a.Main
Tel.: 0179 6761125

Friedrich Weber
Im Höfchen 10
63834 Sulzbach a.Main
Tel.: 06028 7624



Leben ist schön.

www.DRK.de

Vor dem Urlaub war ich Blut spenden.

Seinetwegen. Meinetwegen. Und weil's in den Ferien manchmal knapp wird. Termine und Infos 0800 - 11 949 11

**Donnerstag, den 29. Oktober 2026,
von 17.00 - 20.00 Uhr in Kleinwallstadt,
J.A.R.-Schule, Weibersweg 22**

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren
Blutspendepass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis
(Personalausweis, Reisepass, Führerschein).
Bitte unbedingt einen Spendeabstand von 56 Tagen einhalten!!

**SPENDE
BLUT
beim Roten Kreuz**

Eltern-Kind-Workshop: „Raufen nach Regeln“

Einen Eltern-Kind-Workshop „Raufen nach Regeln“ mit Lukas Fecher bietet der erzieherische Kinder- und Jugendschutz des Landratsamtes Miltenberg am Samstag, 14. November, von 10.00 bis 11.00 Uhr in Eisenfeld an.

Das Angebot richtet sich an Kinder im Alter von sechs bis zehn Jahren und deren Eltern. Gemeinsam Spaß haben, spielerisch Toben und die Beziehung zueinander stärken – all das ermöglicht dieses Angebot. Es wird verletzungsfrei gekämpft, die eigenen Grenzen und des Gegenübers werden wahrgenommen und getestet. Im Fokus steht mit klaren Regeln, fair und respektvoll miteinander umzugehen. Ein Elternteil übt gemeinsam mit seinem Kind, daher ist pro Elternteil nur die Teilnahme eines Kindes möglich; alleine können Kinder nicht teilnehmen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Die Anmeldung ist online unter <https://praevention.ticketmachine.de> möglich.

Anmeldeschluss ist am Mittwoch, 11. November. Für die Veranstaltung wird ein Teilnahmebeitrag von sieben Euro erhoben. Weitere

Informationen erteilt die Fachstelle Prävention, Bereich Erzieherischer Kinder- und Jugendschutz, per E-Mail unter praevention-jugendarbeit@lra-mil.de. Ansprechpartnerin im Landratsamt ist Julia Hildenbrand.

Grabpflege und Sauberhaltung der Wege und Flächen in den Friedhöfen vor „Allerheiligen“

Im Hinblick auf den Feiertag „Allerheiligen“ gilt es das äußere Erscheinungsbild unserer Friedhöfe in Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen zu überprüfen. Wir bitten deshalb alle Grabbesitzer und Angehörigen die Grabstätten in einem gepflegten Zustand zu erhalten. Insbesondere sollen sich Angehörige benachbarter Gräber nicht gestört fühlen und ein würdevolles Gesamtbild gegeben sein.

Auch die Wegflächen vor und zwischen den Gräbern gehören zur Grabpflege dazu und sollen von Unkraut freigehalten werden. Wenn bei der ständigen Pflege auch hierauf ein Augenmerk gerichtet wird, ist der Aufwand bestimmt nicht groß. Vielen Dank im Namen der Friedhofsverwaltung.

Erste Hilfe Kurse des Roten Kreuzes im November

Richtig helfen können ist ein gutes Gefühl, deshalb ist es gut seine Erste Hilfe-Kenntnisse auf dem Laufenden zu halten oder neu zu erlernen. Der BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg bietet regelmäßige Erste Hilfe Kurse an.

Im November 2026 werden zu folgenden Terminen Erste Hilfe Kurse angeboten:

Mittwoch, 11.11.2026 Mittwoch, 18.11.2026
Samstag, 21.11.2026 Mittwoch, 25.11.2026
Alle Kurse (mit jeweils neun Unterrichtseinheiten) finden von 8:00 - 16:00 Uhr im BRK-ServiceZentrum Obernburg (Römerstraße 93) statt. Preis: 75 Euro

Weitere Termine und Anmeldung sind auf der Seiten des BRK Kreisverbandes zu finden (auf brk-mil.de unter „Ich brauche das Rote Kreuz“. Am besten gleich anmelden, die Plätze sind begrenzt.

Für Fragen gibt es eine eigene E-Mail-Adresse: ausbildung.mil@brk.de

Bei Rheuma aktiv gegen Beschwerden vorgehen

Die Landwirtschaftliche Krankenkasse (LKK) unterstützt von Rheuma Betroffene mit Rehasport, Ernährungstherapie und weiteren Leistungen.

Rheumatische Erkrankungen können Menschen jeden Alters treffen und den Alltag erheblich beeinträchtigen. Je früher die Erkrankung erkannt und behandelt wird, desto besser sind die Chancen, Beschwerden zu lindern und Folgeerkrankungen zu vermeiden. Rheuma ist ein Sammelbegriff für zahlreiche Erkrankungen, die unter anderem Gelenke, Muskeln, Sehnen oder das Bindegewebe betreffen können. Häufig geht die Erkrankung mit chronischen Schmerzen und Bewegungseinschränkungen einher. Entzündlich-rheumatische Erkrankungen können darüber hinaus auch Organe betreffen. Rheuma ist keineswegs nur eine Erkrankung älterer Menschen: Auch Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene können betroffen sein.

Für die Behandlung stehen unter anderem Medikamente sowie Physio-, Ergo- und Schmerztherapie zur Verfügung. Ergänzend können eine angepasste Ernährung, Bewegung und Rehabilitation dazu beitragen, Beschwerden zu lindern und die Lebensqualität zu verbessern.

Unterstützung durch die LKK

Die LKK bietet ihren Versicherten verschiedene Möglichkeiten, die Behandlung und den Umgang mit einer chronischen Erkrankung zu unterstützen. Dazu gehört beispielsweise

die Teilnahme am Rehabilitationssport. Auch für eine Ernährungstherapie können unter bestimmten Voraussetzungen Zuschüsse gewährt werden.

Eine weitere Unterstützung kann ein Disease-Management-Programm (DMP) sein. Die strukturierten Behandlungsprogramme für chronisch kranke Menschen sollen dazu beitragen, die medizinische Versorgung zu verbessern, die Lebensqualität zu erhalten und Folgeerkrankungen zu vermeiden.

Informationen hierzu gibt es unter www.svlfg.de/dmp-bei-chronischen-erkrankungen

Darüber hinaus fördert die LKK Selbsthilfeangebote und unterstützt ihre Versicherten mit Leistungen zur medizinischen Rehabilitation.

Informationen dazu stehen unter www.svlfg.de/leistungen-zur-medizinischen-rehabilitation und www.svlfg.de/selbsthilfefoerderung

Hintergrund Weltreumatag

Der Weltreumatag am 12.10.2026 macht auf rheumatische Erkrankungen und deren Auswirkungen aufmerksam. In Deutschland sind rund 17 Millionen Menschen von rheumatischen Erkrankungen betroffen. Frauen erkranken dabei häufiger als Männer. Die Erkrankungen unterscheiden sich erheblich in ihrer Ausprägung und können in jedem Lebensalter auftreten. Betroffene sollten Beschwerden deshalb frühzeitig ärztlich abklären lassen. Die behandelnden Ärzte können gemeinsam mit den Erkrankten die geeignete Therapie festlegen und prüfen, welche ergänzenden Leistungen sinnvoll sind. Weitere Informationen zu rheumatischen Erkrankungen und Möglichkeiten der Selbsthilfe bietet die Deutsche Rheuma-Liga unter www.rheuma-liga.de
SVLFG

Osteoporose vorbeugen: LKK bezuschusst Präventionskurse

Regelmäßige Bewegung stärkt die Knochen und kann Osteoporose vorbeugen. Die Landwirtschaftliche Krankenkasse (LKK) unterstützt ihre Versicherten dabei mit Zuschüssen zu qualitätsgeprüften Präventionskursen. Anlässlich des Welt-Osteoporose-Tages am 20.10.2026 macht sie auf die Bedeutung eines knochengesunden Lebensstils aufmerksam.

Bewegung ist ein wichtiger Baustein, um die Knochengesundheit zu erhalten. Deshalb fördert die LKK Präventionskurse, die von der Zentralen Prüfstelle Prävention (ZPP) zertifiziert wurden. Die Kurse werden von qualifizierten Fachleuten geleitet und sind in der Datenbank der ZPP gelistet.

Versicherte finden passende Angebote unter www.svlfg.de/gesundheitskurse-finden

Die LKK erstattet mindestens 80 Prozent der Kosten für bis zu zwei förderfähige Kurse pro Kalenderjahr. Neben Bewegungskursen gibt

es auch Angebote zu den Themen Ernährung, Stressreduktion und Suchtprävention.

Osteoporose frühzeitig entgegenwirken

Osteoporose, auch Knochenschwund genannt, ist eine Erkrankung des Knochenstoffwechsels, bei der die Knochenmasse abnimmt und das Risiko für Knochenbrüche steigt. Sie zählt zu den häufigsten Knochenkrankungen im höheren Lebensalter. In Deutschland sind rund sechs Millionen Menschen über 50 Jahre betroffen. Frauen erkranken häufiger als Männer. Regelmäßige Bewegung und gezielte Kräftigungsübungen tragen dazu bei, die Knochen zu stärken. Spezielle Osteoporose-Gymnastik kann dabei helfen, die Muskulatur zu kräftigen und die Beweglichkeit zu erhalten. Auch eine ausreichende Versorgung mit Kalzium und Vitamin D ist wichtig für gesunde Knochen. Vitamin D unterstützt die Aufnahme von Kalzium im Darm und dessen Einlagerung in die Knochen. Wird Osteoporose diagnostiziert, kann eine frühzeitige Behandlung helfen, das Fortschreiten der Erkrankung zu bremsen und das Risiko für Knochenbrüche zu senken. Je nach individueller Situation kommen Medikamente und Bewegungstherapie zum Einsatz.

Der Welt-Osteoporose-Tag soll das Bewusstsein für die Knochengesundheit stärken und über Möglichkeiten der Vorbeugung und Behandlung informieren. Weitere Informationen zur Erkrankung und zu Behandlungsmöglichkeiten bietet www.osteoporose-deutschland.de SVLFG

Jahreshauptversammlung des BUND Naturschutz

Der BUND Naturschutz e.V., Kreisgruppe Miltenberg, lädt zur **Jahreshauptversammlung am Dienstag, 17. November 2026, um 19.00 Uhr** in die **Zehntscheune, Hauptstraße 2, Kleinwallstadt**, ein.

Neben dem Tätigkeitsbericht 2026 und dem Ausblick auf 2027 erwartet die Teilnehmerinnen und Teilnehmer ein Vortrag von Günter Farka zum Thema „Libellen im Klimawandel“. Außerdem stehen der Bericht der Schatzmeisterin sowie Diskussionen und Anträge auf dem Programm.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Landsmannschaft Schlesien Kreisverband Miltenberg

Einladung an alle Bürger zur Teilnahme am letzten Totengedenken der Vertriebenen am Ostlandkreuz in Miltenberg

81 Jahre nach Ende des Zweiten Weltkrieges mit der folgenden brutalen Vertreibung und Flucht von insgesamt 15 Millionen Deutschen, und seit 76 Jahren nach der Gründung der

Landsmannschaft Schlesien und der Sudetendeutschen Landsmannschaft in den Altlandkreisen Obernburg und Miltenberg, gedenken die Vertriebenen alljährig ihrer und aller Toten am „Ostlandkreuz Miltenberg“.

Zu dieser Veranstaltung laden wir alle Bürger am Sonntag, dem 8. November 2026, um 11:30 Uhr (Fahrweg; Kreuzung Josef-Wirth-Str., Von Hauck-Str.) sehr herzlich ein.

Da sich im Landkreis Miltenberg nach der Sudetendeutschen Landsmannschaft und dem BdV 2026 zuletzt auch die Landsmannschaft Schlesien auflöst, wird das diesjährige Totengedenken der Vertriebenen dort zum letzten Mal offiziell stattfinden. Aus diesem Anlass wird dort eine neue Gedenktafel zur Erinnerung an die am 01.10.1946 im dortigen Flüchtlingslager lebenden 319 Personen eingeweiht. Insgesamt hatten der Altlandkreis Obernburg bis 1949 8.984 und der Altlandkreis Miltenberg 8.281 „Flüchtlingen“ eine neue Zukunft ermöglicht. Nach der Begrüßung mit Totengedenken durch Christian Kuznik spricht Altbürgermeister Joachim Bieber und Pfarrer Jan Kölbel weht nach der Enthüllung die neue Gedenktafel ein. Bürgermeister Bernd Kahlert wird ein Grußwort sprechen. Das Totengedenken wird musikalisch von der Stadtkapelle Miltenberg unter der Leitung von Wolfgang Farrenkopf umrahmt. Über Ihre Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Ch. K. Kuznik

Kreisvorsitzender Landsmannschaft Schlesien

Fundtierversorgung

Fundtiere aus Kleinwallstadt und Hausen werden ausschließlich vom Tierschutzverein des Landkreises Miltenberg e.V. angenommen.

Die Anschrift des Tierheimes lautet:

Tierheim des Landkreises Miltenberg
Am Hundsrück 3
63924 Kleinheubach
Tel. 09371/ 80234

Größere Fundtiere werden vom Tierschutzverein mit einem speziellen Fahrzeug abgeholt.

Getrennte Sammlung von Alttextilien weiterhin wichtig

Ab 01.01.2025 gilt bundesweit eine Getrenntsammlungspflicht für Alttextilien, die im Landkreis Miltenberg bereits umgesetzt ist. Gut erhaltene Textilien können in Alttextilcontainern oder auf Wertstoffhöfen abgegeben werden. Stark verschlissene oder verschmutzte Kleidung gehört weiterhin in die Restmülltonne. Aufgrund schwieriger Marktbedingungen ist eine sorgfältige Trennung besonders wichtig. Bitte nutzen Sie weiterhin die bestehenden Sammelstellen und entsorgen Sie keine Abfälle oder ungeeigneten Textilien in den Containern.



Malteser

...weil Nähe zählt.

Vorankündigung:

Trauerwandern im Bachgau

Trauer-Wandern in der Gruppe durch die „dunkle“ Jahreszeit

Wenn jemand einen lieben Menschen aus seinem Leben für immer verabschieden musste, wer kennt sie nicht, die oberflächlichen Antworten: „Das wird schon wieder!“ - Momente, in denen Betroffene schwanken zwischen Wut über die Gedankenlosigkeit sowie auch Verständnis für die Hilflosigkeit des Gegenübers. Oder die peinlichen Augenblicke, in denen das Gespräch der Mitmenschen auf einmal verstummt, sobald man als Trauernder den Raum betritt.

Es ist ein Trauma, den Verlust eines lieben Menschen zu verarbeiten, denn das „normale“ tägliche Leben geht schließlich immer weiter. Gerne würde man mit jemandem sprechen, richtig reden und hofft dabei auf Empathie und entsprechendes Verständnis zu stoßen.

Doch das Thema Tod und Verlust ist in unserer Gesellschaft leider immer noch ein großes Tabuthema.

Die gute Nachricht:

Es gibt Hilfe und Unterstützung!

Im Bachgau gibt es, wie auch in den vergangenen Jahren, wieder das Malteser-Trauerwander-Angebot.

Das Angebot richtet sich an Menschen im Alter von 40 bis ca. 65 Jahren, die ihre Partnerin, ihren Partner verloren haben.

Gemeinsam gehen wir durch die dunkle Jahreszeit. Wechselnde Themen regen während des Wanderns immer wieder dazu an, bewusst den Weg der Trauer zu gehen. Gemeinsam unterwegs ins Gespräch kommen, gemeinsam schweigen oder auch weinen. Beim Laufen in der Natur und im Austausch mit anderen Trauernden können Sie neuen Mut und Kraft für den Alltag schöpfen und Impulse für den eigenen „Trauerweg“ finden.

Dabei werden Sie von erfahrenen Malteser Trauerbegleiter*innen unterstützt.

Wir wandern einmal im Monat, immer samstags, für 3 Stunden. Bitte auf geeignete Kleidung und festes Schuhwerk achten. Die Wanderungen finden auch bei Regenwetter statt!

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung unbedingt erforderlich.

Sie haben Interesse oder noch Fragen?

Kontakt und Information:

Malteser Hilfsdienst e.V. – Hospizbüro –
Christina Neumann, Tel. 06021-4161-18 oder
hospiz-ab@malteser.org

Anmeldung erbeten bis 25.10.2026

Hinweise auf Schäden und Mängel im Gemeindegebiet

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden oder Mängel entstehen. Gemeindeverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mangel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Gemeindeverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzuwerfen. Die Verwaltungsgemeinschaft bedankt sich schon im Voraus für die Mitarbeit zum Wohle unserer Gemeinden.



Antwort

An die

VGem. Kleinwallstadt

Hinweis an die Gemeindeverwaltung!

Mir ist Folgendes aufgefallen:

- ☐ Straßenbeleuchtung ausgefallen
Leuchten Nr.
- ☐ Verkehrszeichen / Straßenschild
beschädigt / fehlt
- ☐ Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- ☐ Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- ☐ starke Verschmutzung
- ☐ Gully verstopft
- ☐ Kanaldeckel locker / klappert
- ☐ wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- ☐ mangelhafte Baustellenabsicherung
- ☐ überhängende Äste
- ☐ Straßeneinsicht versperrt
- ☐ Container überfüllt
- ☐
- ☐
- ☐

Zutreffendes bitte ankreuzen!

Bitte genaue Ortsangabe:

.....

Datum:

Absender:

.....

Telefon-Nr.:

E-Mail:

(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)



Änderung der Abholzeiten für Mülltonnen und Gelbe Säcke

Das Landratsamt sowie die Abfuhrunternehmen **RMG und Remondis** haben sich darauf verständigt, künftig keine unterschiedlichen Abholzeiten aufgrund der Sommer- bzw. Winterzeit mehr vorzusehen.

Ab dem 28.09.2026 werden die Mülltonnen und Gelben Säcke grundsätzlich ab 6:00 Uhr geleert.

Bitte stellen Sie daher sicher, dass Ihre Mülltonnen und Gelben Säcke ab dem genannten Datum bereits **spätestens um 6:00 Uhr** zur Abholung bereitstehen.



WEISSER RING

Wir helfen Kriminalitätsoffern.

Sicher online

informiert sein

Mehr Infos unter:
www.weisser-ring.de

Fahren Sie mit dem Bus (Linie 62)
innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen)

Einzelkarte Erwachsene: 1,50 €

Einzelkarte Kind: 1,00 €

Tageskarte Erwachsene: 2,50 €

Tageskarte Kind: 1,50 €



Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Montag, 26.10.2026:

Restmülltonne

OT Hofstetten:

Montag, 26.10.2026:

KEINE Müllabfuhr

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Reklamationen wegen nicht entleerter

Tonnen: Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 12 23 255 oder

Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs:	15.00 – 18.00 Uhr
freitags:	15.00 – 18.00 Uhr
samstags:	11.00 – 17.00 Uhr

16. Februar - 28. Februar und

01. November - 15. November

mittwochs:	15.00 – 17.00 Uhr
freitags:	15.00 – 17.00 Uhr
samstags:	11.00 – 17.00 Uhr

16. November - 15. Februar

samstags:	14.00 – 16.00 Uhr
-----------	-------------------

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „o“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen Termin mit uns vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen:

Tel. 06022 / 654976

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 05.10.2026 bis 07.10.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 23.09.2026 bis 02.10.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Zu verschenken:

Ein gut erhaltenes **Boxspringbett** zu verschenken.

– Selbstabholung! –

Tel. 653885

Schallplatten mit klassischer Musik

(Beethoven, Mozart, Bach, Tschaikowsky usw.)

Bei Interesse bitte melden!

12 Tel. 0157/82859708

Vergabe des Toni-Degen-Preises 2026

Wie in jedem Jahr vergibt der Markt Kleinwallstadt auch heuer im Rahmen des Weihnachtsmarktes „Budenzauber“ den Toni-Degen-Preis.

Ein solcher Preis sucht in unserer Region seines gleichen und wurde durch unseren früheren Kleinwallstädter Landtagsabgeordneten und Namensgeber Toni Degen möglich. Ihm lag das Wohl der örtlichen Vereine und insbesondere deren Jugendarbeit sehr am Herzen. In diesem Sinne gestaltete er auch sein Testament, denn der entsprechende Passus sagt aus, dass der Markt Kleinwallstadt als Erbe jährlich einem oder mehreren in Kleinwallstadt ansässigen Vereinen für **hervorragende Jugendarbeit** einen Geldpreis aus den Zinserlösen seines Barvermögens zu verleihen hat. In 2025 kamen der FC Kleinwallstadt, der KCV Kleinwallstadt und der TC Kleinwallstadt in den Genuss dieser Zuwendung.

Bewerbungen der ortsansässigen Vereine für den Toni-Degen-Preis 2026 können ab sofort im Rathaus Kleinwallstadt eingereicht werden. Die Bewerbungsfrist läuft bis einschließlich Freitag, den 6. November 2026.

Robert Rodenhausen, 1. Bürgermeister

Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

Vorlesestunde

Montag, 26. Oktober

16:30 Uhr in der Bibliothek

Für Kinder von 4 bis 8 Jahren

Hauptstr. 2

In der
Marktschule

Mo. 14-18 Uhr

Di. 10-12 Uhr

14-18 Uhr

Do. 14-19 Uhr

Fr. 14-18 Uhr

Tel. 22 06 57



Treffpunkt Marktschule



Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

aus **Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen**, wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung in unserem Raum in der „Marktschule“, Hauptstr. 2, ein so breitgefächertes Programm anbieten können.

SPIELENACHMITTAG: Schafkopf – Skat – Backgammon – Rommé – Schach – und Sonstige...

Donnerstag, 22. Oktober 2026, 14:30 Uhr und

Donnerstag, 5. November 2026, 14.30 Uhr

Handystammtisch und Bibliotheksbesuch

Donnerstag, 29. Oktober 2026, 10.00 bis 12.00 Uhr

Wir zeigen Euch, wie man eine Handy-App in die Praxis umsetzt. Beispielhaft die Bibliotheks-App b24 in Zusammenarbeit mit der Bücherei. Von der Installation, über die Registrierung bis zur Nutzung werden alle Schritte verständlich dargestellt und anschließend in der Bibliothek ausgeführt. Wer eine Mitgliedskarte der Bibliothek Kleinwallstadt besitzt, bitte diese mitbringen.

Anschließend beantworten wir gerne Eure Fragen und Wünsche. Zum Beispiel: wie man Fotos vom Handy auf den PC übertragen kann und vieles mehr.

Singen mit Gitarrenbegleitung

Donnerstag, 5. November 2026, 10.00 bis 12.00 Uhr

Wir wollen mal wieder etwas neues ausprobieren. Singt mit uns bekannte Lieder und wir spielen dazu Gitarre. Die Liedtexte werden an die Leinwand projiziert, sodass jeder mitlesen kann. Wer eine Gitarre sein eigen nennt, sollte sie gerne mitbringen. Langfristig ist geplant, eine Gitarrengruppe aufzubauen.

Busfahrt nach Wiesbaden mit Stadtführung und Besuch des Sternschnuppenmarktes (Weihnachtsmarkt)

Donnerstag, 3. Dezember 2026

Abfahrt Hausen Rathaus 10.30 Uhr; Hofstetten, Hausen, Kleinwallstadt Bahnhof 10.30 Uhr

Die Rückfahrt am 3. Dezember 18.30 Uhr geplant.

Der Fahrpreis incl. Stadtführung beträgt pro Person 30,- €

Die Fahrt findet in Zusammenarbeit mit den Seniorenbeauftragten der Gemeinde Hausen und Kleinwallstadt / Hofstetten statt.

Anmeldungen an rathaus@hausen-spessart.de oder Tel. 654976

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt:

Gerd Morhard	Tel. +49 160 2489903
Harald Metzger	Tel. +49 172 6630105
Wolfgang Daus	Tel. +49 171 1613060

seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de

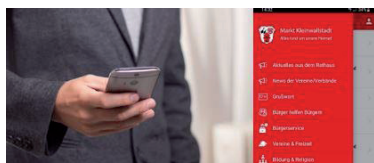


Highlight in Kleinwallstadt

24. Oktober Kindergarten Villa Kunterbunt:
Irischer Abend im Pfarrheim



 DEMNÄCHST IN DER ZEHNTSCHUNE KLEINWALLSTADT			
Mittwoch,	21.10.	20.00 Uhr	Vereinsringsitzung
Donnerstag,	22.10.	18.30 Uhr	Besprechung Weihnachtsmärkte
Freitag,	23.10.	19.30 Uhr	Förderverein Kultur in der Zehntscheune: Thomas Poppe: „Mer hebbe doch noch uns“
Sonntag,	25.10.	15.00 Uhr	Halloweenparty des Tanzsportclubs
Montag,	26.10.	19.00 Uhr	Sitzung Marktgemeinderat
Dienstag,	28.10.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag



Hol Dir die Kleinwallstadt-App!

Google Play Store



Apple App Store



Alle wichtigen Informationen zu deiner Heimatgemeinde in einer Anwendung. Einfach über die oben abgedruckten QR-Codes die **kostenlose App** runterladen, ohne Anmeldung und **direkt loslegen**. Hier findest du **Informationen aus dem Rathaus, Vereinsleben, Veranstaltungen, Bildung & Soziales, Müllabfuhrpläne** und noch vieles mehr!
Jetzt entdecken!

Gleisbauarbeiten zwischen Bahnhof Obernburg-Elsenfeld und Bahnhof Kleinwallstadt

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, die DB InfraGo AG wird im Zeitraum zwischen dem 30.10.2026 und dem 09.11.2026 Gleisbauarbeiten auf dem Streckenabschnitt zwischen dem Bahnhof Obernburg – Elsenfeld und dem Bahnhof Kleinwallstadt durchführen lassen. Da die hierfür zur Verfügung stehenden Zeitfenster sehr gering sind und auf Nacharbeit soweit irgend möglich, verzichtet werden soll, wird es notwendig sein die Arbeiten auch am Wochenende und insbesondere an Sonntagen durchzuführen. Hierbei ist laut dem ausführenden Unternehmen trotz der anzuwendenden Schallschutzmaßnahmen mit erhöhter Lärmbelastung zu rechnen.



Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag	16:00 – 21:00 Uhr
Freitags	
Seniorenbadestunde für alle	15:00 – 16:00 Uhr 16:00 – 21:00 Uhr
Samstags	12:00 – 18:00 Uhr (bis 13.00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar!!)
Sonn- u. Feiertage	9:00 – 16:00 Uhr

Die Frühbadestunden finden statt:
Dienstag und Donnerstag von 7.00 – 8.00 Uhr

Öffnungszeiten Herbstferien 2026 01.11.2026 – 06.11.2026

		Frühschwimmen	
Sa	31.10.26	12.00 -13.00 Uhr nur Relax Becken	13:00 – 18:00 Uhr
So	01.11.26		9:00 – 16:00 Uhr Feiertag
Mo	02.11.26		13:00 – 21:00 Uhr
Di	03.11.26	7.00 – 8.00 Uhr	13:00 – 21:00 Uhr
Mi	04.11.26		13:00 – 21:00 Uhr
Do	05.11.26	7.00 – 8.00 Uhr	13:00 – 21:00 Uhr
Fr	06.11.26		13:00 – 21:00 Uhr
Sa	07.11.26	12.00 -13.00 Uhr nur Relax Becken	13:00 – 18:00 Uhr
So	08.11.26		9:00 – 16:00 Uhr

Kontakt:

Weibersweg 22, 63839 Kleinwallstadt,
Tel. 06022/654372,

info@plattenbergbad.de; www.plattenbergbad.de



Vollsperrung der Bahnübergänge Karlstraße und Mittlere Torstraße

Sehr geehrte Damen und Herren, die DB RegioNetz Infrastruktur GmbH führt Arbeiten an den Bahnübergängen im Ortsgebiet Kleinwallstadt durch daher wird der

Bahnübergang Karlstraße

ab 31.10.2026 bis
voraussichtlich 10.11.2026

und der

Bahnübergang Mittlere Torstraße

voraussichtlich ab 05.11.2026 bis
voraussichtlich 06.11.2026

vollständig gesperrt.

Umleitungen werden ausgeschildert.
Wir bitten um Beachtung.

Veröffentlichung der nächsten öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates Kleinwallstadt

Die nächste öffentliche Sitzung findet **am Montag, den 26.10.2026, um 19.00 Uhr** in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3, statt.

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Tagesordnung - öffentlich:

- Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 28.09.2026**
- Berichte des Bürgermeisters**
- Veröffentlichung von nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten aus früheren MGR-Sitzungen**
- Vollzug der BayBO; Neubau Feuerwehrgerätehaus Hofstetten**
Sachstandsbericht sowie Beratung und Beschlussfassung über das gemeindliche Einvernehmen
Fl.-Nrn. 3 und 1, Talstraße 58
(s. Beschlussfassung BA vom 12.10.2026)
- Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung des „Plattenberg-Bades“ Kleinwallstadt**
Beratung und Beschlussfassung über die Gebührenfestlegung für externe Dienstleister
- Verschiedenes, Wünsche u. Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Markt Kleinwallstadt

gez.
Robert Rodenhäusen



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!

BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.
Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.
Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Elsenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt. Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

Ansprechpartner der Beratungsstelle

Michael Wildemann (Leiter d. Beratungsstelle)

Pflegestützpunkt:

Antonia Marquart und Nicole Witt
(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung

Diana Müller und Christian Nutz

(Pflegestützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie
Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie
Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

**Telefon-Nr. für Miltenberg und Obernburg
nur über die Hauptnummer Miltenberg**

wie bisher 09371 6694920 Fax: 09371 6699442

Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

www.seniorenberatung-mil.de

Langfinger kennen keine Kurzarbeit.

Schützen Sie Ihr Eigentum vor Diebstahl.

www.polizei-beratung.de

**Wir wollen,
dass Sie
sicher leben.**



Ihre Polizei

Bitte beachten: Am Dienstag, 3. November 2026, ist das Pfarrbüro geschlossen!

**Öffnungszeiten der Pfarrbüros
Kleinwallstadt u. Hausen**

Klw: Dienstag von 9.30 – 11.00 Uhr und

Donnerstag von 16.00 – 17.30 Uhr

Ha: Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Kleinwallstadt als auch Hausen wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da. Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:
pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Verena Deuchert

E-Mail: verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Kleinwallstadt u.

Pastoraler Raum Elsenfeld:

Homepage: elsenfeld.bistum-wuerzburg.de

instagram: [pastoralerraum_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

Konto für Spenden für die Pfarrgemeinde u. Messen ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der IBAN: DE 41 5086 3513 0000 1251 80. Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 22. Oktober

18.30 Uhr Missio-Frauen-Liturgie
in der Ölbergkapelle (gestaltet v. KDfB)

Freitag, 23. Oktober

09.00 Uhr Laudes

!!! Ende der Sommerzeit

**Sonntag, 25. Oktober –
30. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Kollekte: Weltmissionssonntag

10.00 Uhr Messfeier

mitgestaltet vom Eine-Welt-Verein,

musik. mitgestaltet von den Tounies für die Pfarreiengemeinschaft und als Requiem für Alfred Maurer / und für Anton u. Barbara Baldringer / Rosa u. Friedrich Fäth / Franziska Schellenberger, Eltern u. Geschwister / Otto Rösel, Eltern u. Geschwister / Volker u. Antonieta Mann / Hans Klum u. verst. Angeh. / Franz Schellenberger u. Eltern / Maria u. Arnulf Eitel, Helene Jeßberger u. verst. Angeh. / Marianne u. Edgar Hoffmann, Sr. Carol Winkler u. verst. Angeh. / Elfriede u. Elmar Hausladen

Dienstag, 27. Oktober

18.00 Uhr Messfeier in Miltenberg St. Kilian,
Kapelle v. Jugendhaus
f. verst. SeelsorgerInnen des Dekanats

Freitag, 30. Oktober

09.00 Uhr Laudes

Sonntag, 1. November – ALLERHEILIGEN

10.00 Uhr Messfeier
für die Pfarreiengemeinschaft
und für Anna u. Michael Schopper u. Angeh.
15.00 Uhr Totengedenken auf dem Friedhof

Montag, 2. November – ALLERSEELEN

Kollekte:

f. d. Priestarusbildung in Osteuropa

18.30 Uhr Messfeier zu Allerseelen
für Peter Spehnekuch, Irma, Richard, Vroni,
Hermann u. Waltraud Arnold u. Angeh.,
Eltern u. Geschwister,
Maria u. Ludwig Spehnekuch

Eine Monatsübersicht mit allen Gottesdiensten im Pastoralen Raum finden Sie im Schriftenstand der Kirche.

INFORMATIONEN

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Caritas-Herbstsammlung 2026

Die Flyer für die diesjährige Caritas-Herbstsammlung werden nicht in die Haushalte verteilt.

Bereits vorgedruckte, mit Überweisungsträgern versehene Flyer des Caritasverbandes liegen in der Kirche zur Mitnahme bereit.

Außerdem können Sie Ihre Spende auch direkt überweisen:

Bankverbindung:

Kath. Kirchenstiftung

St. Peter u. Paul Kleinwallstadt

RV-Bank Miltenberg

IBAN: DE23 5086 3513 0400 1251 80

Ein Drittel des Spendenergebnisses verbleiben für wichtige caritative Hilfen in unserer Pfarr-
18 gemeinde.

Donnerstag, 22.10.2026, 18:30 Uhr
Missio-Frauen-Liturgie
gestaltet durch KDFB
Ölbergkapelle **Kleinwallstadt**
(neben der Pfarrkirche)

Sonntag, 25.10.2026, 10:00 Uhr
Messfeier zum Weltmissionssonntag
mitgest. v. Eine-Welt-Verein,
musk. mitgest. v. d. Tounies
St. Peter u. Paul, **Kleinwallstadt**

INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM ELSENFELD

Laudes

- jeden Freitag, 9:00 Uhr
Pfarrkirche St. Peter u. Paul, **Kleinwallstadt**
- jeden Mittwoch, 8:30 Uhr
Unterkirche von Christkönig, **Elsfeld**

Donnerstag, 22.10.2026, 20:00 Uhr
Vortrag: „Pflanzen in der Bibel“
Dorfgemeinschaftshaus, **Volkersbrunn**

Samstag, 24.10.2026, 18:00 Uhr
Messfeier zu
„50 Jahre Pfarrzentrum St. Barbara“
mit dem Gospelchor OROPAX
anschl. herzliche Einladung zur Weinprobe im
Pfarrzentrum!
St. Barbara-Kirche, **Ebersbach**

Sonntag, 25.10.2026, 15:00 Uhr
Kaffeenachmittag am Weltmissionssonntag
Pfarrheim St. Gertraud, **Elsfeld**

Sonntag, 25.10.2026, 17:30 Uhr
Lagerfeuergottesdienst musikalisch mitgestal-
tet von der Miniband „Voice of Hope“
am Sportplatz, **Volkersbrunn**
(bei Regen in der Festhalle am Sportplatz)
Aktionen für Kinder ab 16.00 Uhr.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang
Gemeindereferent Rainer Kraus
Gemeindereferentin Claudia Kloos
Gemeindereferentin Verena Deuchert



Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas,
Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten
Tel. 06022/655222
Fax: 06022/655223

E-Mail: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de
Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:
Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,
Niederlassung der Vereinigte Volksbank
Raiffeisenbank eG
IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18
BIC: GENODE51MIC

Empfänger: Evang.Luth.Kirchengemeinde Hofst.
(Achtung: nur so, mit dieser Abkürzung, ist
eine Übereinstimmung bei automatischer
Empfängerüberprüfung gewährleistet.)

Bürozeit:

Mittwochnachmittag 13.00 – 16.00 Uhr

Offene Kirche

Unsere Kirche ist in der Sommerzeit jeden
Sonntag von 9.30 – 18.00 Uhr zum stillen Ge-
bet geöffnet. **Mit Umstellung auf die Winter-
zeit schließen wir die Kirche ab 01.11. eine
Stunde früher, also bereits um 17.00 Uhr ab.**
Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gäste-
buch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintra-
gen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der
Kirche finden Sie auch Informationsmaterial
zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne
mitgenommen werden. Auch unseren aktuel-
len Gemeindebrief finden Sie in der Kirche in
Hofstetten ausliegen. Bedienen Sie sich gerne
und nehmen Sie auch noch ein Exemplar für
Interessierte mit. Betrachten Sie in unserer
Kirche gerne auch den alten Altarraum (am
Eingang rechts) mit dem Taufstein, dem Tau-
fengel und der Taufstele an der Herzblätter für
unsere Getauften hängen. **Momentan liegen
in der Taufkapelle auch übrige Gemeinde-
briefe der letzten Jahre aus. Bedienen Sie
sich gerne!**

**Hier finden Kinder, Jugendliche und Er-
wachsene Hilfe in Krisensituationen und
Seelischen Notlagen“**

Telefonseelsorge

(24 Stunden erreichbar, 7 Tage die Woche):

Evangelisch: 0800 1110111,

Katholisch: 0800 111 0 222

Gemeinsam: 116 123 oder

19 Telefonseelsorge.de

Blutspendedienst
des Bayerischen Roten Kreuzes



**AUF
GEHT'S ZUR
BLUTSPENDE!**

Nummer gegen Kummer: (auch Onlineberatung)

Nummer gegen Kummer für Kinder und Jugendliche: 116 111 (Montag bis Samstag 14.00 - 20.00 Uhr) und Nummer gegen Kummer für Eltern: 0800 - 111 0 550 (Montag bis Freitag 9.00 – 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag bis 19.00 Uhr); Onlineberatung unter: nummergegenkummer.de/online-beratung

Lachen und Lebensfreude – ganz einfach am Telefon (siehe auch unter lachtelefon.de) – für Jugendliche und Erwachsene

Täglich können Sie bei uns anrufen und mit uns gemeinsam lachen. Für eine Stimmungsaufhellung, einen Gute-Laune-Impuls, ein kleines Zwerchfelltraining. Mit einem*r unserer etwa 60 ehrenamtlichen Lachtelefonist*innen können Sie am Lachtelefon gemeinsam lachen. Eine garantierte persönliche Annahme deines / Ihres Anrufs ist gegeben beim Lachmarathon von **18.00 – 21.00 Uhr**, jeweils einmal im Monat am Sonntag. Die nächsten Termine: **25.10., 15.11., 13.12.**

So erreichen Sie uns täglich von 9.00 – 21.00 Uhr, auch an Feiertagen und Sonntagen:

In Deutschland unter der Nummer **05031 519 43 80** (zu Festnetzgebühren, keine Zusatzkosten, Bitte beachten: Von einer Unbekannt / auf privat gestellten Nummer kann beim Lachtelefon nicht angerufen werden.)

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. **Ab sofort finden Sie dort unter „Aktuelles“ – „Gemeindebrief im Übergang“ auch den Mantelteil des Aschaffener Gemeindebriefes als pdf. Rechts oben bei „Impressum“ etc. können Sie sich auch für unseren „Newsletter“ anmelden, der in unregelmäßigen Abständen per Mail versendet wird. Schauen Sie sich gerne um.**

Hofstetten:

- Wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Taufen sind in der Regel im Sonntagsgottesdienst um 10.00 Uhr möglich.

Sulzbach:

- Monatlich (mindestens ein) Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Unseren nächsten Samstagabendgottesdienst in Sulzbach feiern wir am Samstag, 21. November, um 18.30 Uhr mit Gedenken der Verstorbenen.
- Taufen in Sulzbach sind nach Absprache möglich.

Bibelspruch der Woche vom 26.10: Römer 12,12

„Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem.“

Gottesdienst am Sonntag in der Kirche Hofstetten Sonntag, 25.10.2026 – 21. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst

in der St. Michaelskirche Hofstetten
mit unserem ehemaligen Gemeindepfarrer
Robert Rüster.

Wichtiges in Kürze:

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, in- nezuhalten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

Kollekte für den Gemeindebund Bayern am 21./22.11.26

Der Gemeindebund Bayern setzt sich für die Selbstständigkeit der evangelischen Gemeinden in Bayern ein und möchte so manche Entscheidung der ELKB durch einen Anwalt prüfen lassen. Dafür sind Spenden nötig, siehe Abdruck der Spende bitte in den evangelischen Nachrichten in KW 42.

Schon mehrere Jahre sind wir als Kirchengemeinde Mitglied im Gemeindebund (auch Einzelpersonen können Mitglieder werden).

Daher haben wir im Kirchenvorstand beschlossen, die Kollekte am 21.11. beim Gottesdienst in Sulzbach und am 22.11. in Hofstetten für den Gemeindebund zu verwenden. Am Sonntag, 22.11., beginnt auch Herbsttagung der Synode in Amberg, auf der wegweisende Beschlüsse für die Regionalgemeinden gefasst werden sollen. Der Gemeindebund ist dort vor Ort mit einer Demonstration und protestiert um 16.00 Uhr gegen einige der Beschlüsse. Der Gemeindebund hat ein Alternativkonzept erarbeitet. Dazu gibt es eine **Unterschriftenaktion**, an der sich gerne noch jede/r beteiligen kann unter:

<https://www.openpetition.de/petition/online/landesstellenplanung-der-elkb-ueberarbeiten-ortsgemeinden-staerken?>

Hier noch das Spendenkonto, falls jemand direkt spenden möchte:

**Konto-Nr. des Gemeindebundes Bayern:
IBAN: DE08 7116 0000 0008 9452 50
Volksbank-Raiffeisenbank
Rosenheim-Chiemsee**

Infos über die Ziele des Gemeindebundes Bayern finden Sie auf unserer Internetseite:
www.gemeindebund-bayern.de

Konfirmation 2027: Ferienkonfiks 2026/27 ist gestartet

Mitte Oktober wurden unsere 11 Konfis eingeführt. Die Konfis haben zu sich selbst Fragebögen ausgefüllt, die Sie alle in der Kirche Hofstetten und im Kirchraum im Gemeindehaus Sulzbach gerne betrachten können. Wir freuen uns auf die gemeinsame Konfizeit und danken den Eltern und Familien, die sich am Kurs durch Abfragen und Eintragen der Gottesdienstunterschriften und vieles andere mehr beteiligen. Die Konfirmationen finden ab Palmsonntag 2027 statt.

Vorausschau:

Ökumenische Friedensdekade im November mit ökumenischer Andacht in Hausen

Vom 8. bis 18. November, unter dem Motto „couragiert widerständig“ findet die diesjährige Friedensdekade statt. Auch in diesem Jahr feiern wir dazu eine ökumenische Andacht, zu der wir Sie alle herzlich einladen:

Am Freitag, den 13.11., um 19.00 Uhr in der Kirche in Hausen

Einführung unserer neuen Sekretärin Simone Fath aus Hausen am Sonntag, 15.11., beim Taizegottesdienst

Auf unsere Stellenanzeige „Pfarramtssekretärin“ haben wir eine Fülle an Bewerbungen erhalten. Wir haben uns für Simone Fath aus Hausen entschieden. Sie ist über die Bergsporthalle und den Waldwichtelverein bereits eng mit Hofstetten verbunden. Auch über Taufe und Trauung und durch das Austragen der Gemeindebriefe ist sie in unserer Kirchengemeinde-

de bereits bekannt. Sie beginnt bei uns ab dem 01.11., der Vertrag ist bereits unterschrieben und wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit ihr.

Zusätzlich wird vorerst auch Silvia Czoczek bei uns weiterarbeiten und zu den Büroöffnungszeiten am Mittwoch erreichbar sein. Die Büroöffnungszeiten bleiben aufgrund der Einarbeitungszeit von Frau Fath und der Krankenhausaufenthalte des Pfarrerehepaars vorerst auch so eingeschränkt wie in den letzten Monaten (seit des Weggangs von Katja Dreizler). Unsere neue Sekretärin Simone Fath wird am Sonntag, 15.11., um 10.00 Uhr im Rahmen eines Taize-Gottesdienstes (siehe unten) in der Kirche Hofstetten eingeführt. Dazu laden wir Sie alle ganz herzlich ein.

Taizegottesdienst in Hofstetten

Da in der Passionszeit unser Taizegottesdienst so gut angenommen wurde, feiern wir auch im Herbst nochmals einen Gottesdienst mit Taizeliedern und mit einem Lichtermeer: am Sonntag, 15.11., um 10.00 Uhr in der Kirche Hofstetten. In diesem Gottesdienst führen wir auch unsere neue Sekretärin ein (siehe oben).

Gebet

„Wohin soll ich gehen? – Dorthin führe mich. Wer ist das, dem ich begegne? – Zeig du mir den Menschen. Wovon soll ich reden oder schweigen? – Sag mir, was dran ist. Was willst du tun, mein Gott? Lass mich dir nicht im Wege sein.“

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel,
„Die Losungen für Junge Leute 2019“ vom 24. Juni.

„Der Geist der Wahrheit und der Geist der Freiheit sind die Pfeiler der Gesellschaft.“ Henrik Ibsen

Schutzlos

Helfen Sie, damit
Straßenkinder ein
sicheres Zuhause
finden.

kinder
not
hilfe

kindernothilfe.de



Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

www.feuerwehr-kleinwallstadt.de
www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt
www.instagram.com/feuerwehr_kleinwallstadt

AKTIVE

Dienstag, 02.11.2026
19.00 Uhr, INST

Freitag, 13.11.2026
19.00 Uhr, Zugübung

Samstag, 21.11.2026
Atenschutzübung

Dienstag, 24.11.2026
19.00 Uhr, Zugübung

JUGEND

Montag, 26.10.2026
18.00 Uhr, Jugendübung

Montag, 09.11.2026
18.00 Uhr, Jugendübung

KINDERFEUERWEHR "Löschfrösche"

Samstag, 31.10.2026
14.00 Uhr, Kinderübung

Samstag, 14.11.2026
14.00 Uhr, Kinderübung

EHREN- und PASSIVENABTEILUNG

Wir treffen uns am Mittwoch, 11. November, um 10.30 Uhr in der Zehntscheune. Unser neuer Bürgermeister Robert Rodenhausen setzt die Tradition fort und gibt uns Informationen über vergangene und zukünftige Vorhaben. Anschließend gehen wir zum Mittagessen in die Almhütte.

Bitte meldet Euch bis zum 3. November bei Andreas an. WICHTIG: Nur wer angemeldet ist hat auch einen Platz!

Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

E-Mail / Kontakt:
trachtenverein-kleinwallstadt@gmx.de

Mittwoch, 28.10.
Stammtisch ab 18.00 Uhr Almhütte

Mittwoch, 11.11.
Probeabend 19.30 Uhr

Mittwoch, 25.11.
Stammtisch ab 18.00 Uhr Almhütte

Mittwoch, 16.12.
Stammtisch ab 18.00 Uhr Almhütte

FC 1920 e.V. Kleinwallstadt www.fc-Kleinwallstadt.de

Liebe Mitglieder,

gerne geben wir unsere Einladung zur diesjährigen Jahreshauptversammlung 2026 bekannt. Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch. Hören Sie aktuelles rund um „Ihren Verein“. Sind Sie bitte dabei und halten sich schon heute den Termin frei.

Wünsche und Anträge können bis zum 31.10.2026 beim 1. Vorsitzenden eingereicht werden.

Agenda:

Ordentliche Jahreshauptversammlung des FC 1920 e.V. Kleinwallstadt am Freitag, 6. November 2026, um 19.00 Uhr in der Zehntscheune Kleinwallstadt:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Berichte der Bereiche
 - a. Sport Jugendabteilung
 - b. Sport JFG
 - c. Sport AH Abteilung
 - d. Feste/Veranstaltungen
 - e. Bau/Sportheim/Platz
 - f. Finanzen
5. Aussprache zu den Berichten
6. Kassenprüfung
7. Entlastung der Vorstandschaft und Vorstand Finanzen
8. Ehrungen
9. Sonstiges

Gez. Hans Hornung, 1. Vorstand

JUGENDABTEILUNG

Vorschau

U11 Junioren

Samstag, 24.10.2026, 11.30 Uhr
FC – Niedernberg

U9 Junioren

Samstag, 24.10.2026, 9.00 Uhr
Kinderfestival in Mömlingen

U7 Junioren

Samstag, 24.10.2026, 10.00 Uhr
Kinderfestival in Wörth

SG Hausen/Kleinwallstadt

SV Altenbuch I –

SG Kleinwallstadt/Hausen I

1:1

Unsere 1. Mannschaft kam sehr gut in die Partie und ging bereits in der 3. Spielminute in Führung. Nach einem guten Angriff über die Außen kam M. Czapla zum Abschluss, traf jedoch nur den Pfosten. J. Fuchs stand goldrichtig und schob den Abpraller zum 0:1 über die Linie.

In den ersten 25 Minuten bestimmte unsere SG weitgehend das Spiel und erspielte sich mehrere gute Möglichkeiten. Altenbuch kam

zunächst kaum zur Entfaltung. In der 40. Minute mussten wir jedoch den 1:1-Ausgleich hinnehmen und gerieten kurzzeitig etwas ins Wanken. Mit diesem Ergebnis ging es in die Halbzeitpause.

Auch nach dem Seitenwechsel entwickelte sich eine ausgeglichene und umkämpfte Partie. Beide Mannschaften hatten gute Chancen, konnten diese aber nicht zur Führung nutzen. Ab der 86. Minute spielte unsere SG sogar in Überzahl, konnte daraus jedoch kein Kapital mehr schlagen. Somit blieb es beim 1:1-Unentschieden.

Nächstes Spiel:

Samstag, 24.10., 16:00 Uhr
gegen den TSV Soden in Hausen.

SV Altenbuch II –

SG Kleinwallstadt/Hausen II 4:1

Bei unserer 2. Mannschaft war die Partie in der Anfangsphase zunächst ausgeglichen. Keine der beiden Mannschaften konnte sich klare Vorteile erspielen. In der 32. Minute ging der SV Altenbuch jedoch mit 1:0 in Führung. Mit diesem Rückstand ging es in die Pause.

Nach dem Seitenwechsel war unsere SG leider nicht richtig wach und musste innerhalb weniger Minuten zwei weitere Gegentreffer hinnehmen. So stand es schnell 3:0 für die Gastgeber.

In der 65. Minute gelang J. Brand der Anschlusstreffer zum 3:1. Aus rund 20 Metern zog er entschlossen ab und brachte den Ball präzise im linken Toreck unter. Leider konnte unsere Mannschaft aus diesem Treffer keinen weiteren Schwung mitnehmen. Altenbuch erhöhte später noch auf 4:1, was gleichzeitig den Endstand bedeutete.

Nächstes Spiel:

Samstag, 24.10., 14:00 Uhr
gegen den TSV Soden/Sulzbach II in Hausen.

Bitte beachten Sie den Bericht der JFG Vorspessart im Vereinsteil von Hausen!

Turnverein 1901 Kleinwallstadt

YOGA und Qi Gong, das Beste aus beiden Systemen, von sanft bis dynamisch. Donnerstags von 18.30 bis 19.30 Uhr in der Marktschule. Weitere Infos unter 06022 2847 (AB) oder tv.kleinwallstadt.yoga@gmail.com

Abteilung: HANDBALL

Ergebnisse vom Wochenende:

Weibl. Jugend E

JSG Wallstadt II – HSG Haibach/Glatzbach 0:5

Männl. Jugend E

HSG Bachgau – JSG Wallstadt II 5:0

Weibl. Jugend D

HSG Sulzbach/Leidersbach

JSG Wallstadt III

14:23 23

Männl. Jugend B

HSG Hörstein/Michelb. – JSG Wallstadt 17:25

Herren 2

TV Kleinwallstadt II – HSG Odenwald III 33:29

Damen

FSG Wallstadt – HSG Odenwald 21:38

Herren 1

TV Kleinwallstadt – HSG Odenwald 26:38

TV Kleinwallstadt unterliegt der HSG Odenwald

Am Sonntag empfing der TV Kleinwallstadt die HSG Odenwald in der Wallstadthalle. Gegen den klaren Favoriten aus dem Odenwald stand dem TVK ein erwartet schweres Spiel bevor. Dennoch wollte die Mannschaft mit einer geschlossenen Leistung dagegenhalten und dem Gegner das Leben so schwer wie möglich machen.

Von Beginn an entwickelte sich eine intensive Partie, in der Kleinwallstadt vor allem mit einer engagierten und harten Abwehrarbeit überzeugte. Auch im Angriff fand der TVK immer wieder Lösungen und hielt gegen die spielstarken Gäste gut mit. So blieb die erste Halbzeit über weite Strecken ausgeglichen. Trotz einiger Zeitstrafen ließ sich der TVK nicht entscheidend abschütteln und es ging mit einem durchaus respektablen 13:15-Halbzeitstand in die Kabine.

Nach dem Seitenwechsel erwischte Odenwald jedoch den besseren Start und setzte sich mit einem schnellen Lauf auf 13:20 ab. Diese Phase machte es für den TVK besonders schwer, wieder Anschluss zu finden. Zwar kämpfte sich Kleinwallstadt zwischenzeitlich zurück und zeigte weiterhin großen Einsatz, doch die Gäste nutzten ihre Chancen konsequenter. Die offensive Abwehr der Odenwälder stellte den TVK zunehmend vor Probleme. Mit fortschreitender Spielzeit schwanden die Kräfte, während der Druck des Gegners hoch blieb. Trotz einer insgesamt engagierten Leistung musste sich Kleinwallstadt schließlich mit 26:38 geschlagen geben.

Nun gilt es, die positiven Ansätze aus der ersten Halbzeit mitzunehmen, aus den schwierigen Phasen zu lernen und den Blick nach vorne zu richten. Im nächsten Spiel am 7. November um 18:00 in der Wallstadthalle wartet mit der SG RW Babenhausen die nächste Herausforderung, bei der der TVK wieder angreifen möchte.

Wir bedanken uns bei allen Fans für die lautstarke Unterstützung!

Es spielten: Julian Schüßler und Alexander Neupert im Tor, Johannes Kafumann (1), Jonas Sellmer, Marcel Struck (7/4), Felix Weinber (1), Johannes Dölger, Stefan Kopp (7), Lukas Mann (2), Nick Wunderlich (1), Lorenz Witschel (3), Jonas Chaloupka, Noel Schricker, Simon Kirchgäßner und Christian Rittger (4)

Weibliche Jugend A

JSG-A-Jugend will nach zwei Auswärtsniederlagen in die Erfolgsspur zurückkehren.

Nach dem Paukenschlag zum Auftakt der Regionalliga-Saison 2026/27 – ein überlegener 37:22-Heimsieg gegen GSV Eintracht Baunatal – sind die A-Jugendhandballerinnen mit zwei Auswärtsniederlagen recht schnell auf dem Boden der Tatsachen zurückgekehrt. Während bei der 17:49-Niederlage die Übermacht der knapp an der Bundesliga-Qualität gescheiterten HSG Ahnatal-Calden anerkannt werden musste, ärgerte sich das Team von Lukas Mann und Katja Vügten über die unverdiente und unnötige 27:29-Niederlage bei der HSG Bieber-Heuchelheim.

Denn 50 Minuten lang waren es die Wallstädterinnen, die zum Teil mit sechs Toren in Führung gelegen hatten. Am Ende standen sie allerdings mit leeren Händen da und hoffen nun, im Heimspiel gegen HSG EpPla am Sonntag, 25. Oktober 2026, um 18.00 Uhr das Punktekonto wieder ausgeglichen zu gestalten. Dazu bauen die Wallstädter Mädels wieder auf die lautstarke Unterstützung ihrer Fans. **Also, alle in die Großwallstädter Halle!**

Kurze Rückblende:

Beim Spitzenreiter HSG Ahnatal-Calden – noch ohne Punktverlust – stand die JSG von Beginn an auf verlorenem Posten. Jeder kleine Fehler – und davon gab es einige – wurde mit schnellen Gegenstößen sofort bestraft. Und so stand nach zehn Minuten bereits ein 11:3 auf der Anzeigentafel. Auch durch eine Auszeit sollte sich das Bild auf dem Parkett nicht bessern. Die Wallstädterinnen, die durch Emilia Raab aus der A2 und Nele Schneider von den TVG-B-Junioren unterstützt wurden, zeigten sich zu beeindruckt vom Auftritt der Gastgeberinnen, denen zumindest das 50. Tor nicht vergönnt war.

Die JSG Wallstadt spielte mit Tina Schüßler und Lenya Kunkel im Tor sowie Emilia Raab, Tabea Karl (2), Viktoria Linke, Alina Hoffmann, Sarah Diener (3), Nele Schneider (1), Jana Bollmann (2), Abby Scheuring (5/1), Paulina Fuchs und Jule Vügten (4).

Die Niederlage wurde schnell abgehakt und so ging es eine Woche später motiviert und personell besser aufgestellt in das Nachholspiel bei der HSG Bieber-Heuchelheim. Die JSG-Mädels erwischten einen sensationellen Start und konnten mit aggressiver Abwehr und schnellem Angriffsspiel die Lücken zur 7:1-Führung nutzen. Zwar musste der 10:10-Ausgleich hingenommen werden, was die Gäste aber nicht aus dem Trott bringen sollte – zur Pause lagen sie mit vier Toren vorne (17:13). Die Heimsieben kam besser aus der Kabine (16:17). Noch wehrten sich die Wallstädterinnen (17:20, 20:23), ließen dann aber einige Chancen ungenutzt und mussten schließlich den 25:25-Ausgleich hinnehmen. Bitter, dass am Ende die Punkte in Biebortal verbleiben mussten.

Die JSG Wallstadt spielte mit Tina Schüßler und Lenya Kunkel im Tor sowie Lya Frieß (1), Tabea Karl (2), Viktoria Linke, Alina Hoffmann, Sarah Diener (6/1), Theresa Zechannig, Emilia Meyer (5/1), Lina Schüßler (2), Abby Scheuring (6), Paulina Fuchs und Jule Vügten (5/2).

Weibliche Jugend D

Großer Kampfgeist wurde nicht belohnt

WD1 verliert ersatzgeschwächt gegen HSG Hörstein/Michelbach

HSG Hörstein/Michelbach –

JSG Wallstadt

16:15 (10:8)

Am Samstag fuhr die D1 mit dezimiertem Kader nach Michelbach.

Ab der ersten Spielminute entwickelte sich eine stark umkämpfte Partie zweier Mannschaften auf Augenhöhe. Die JSG Mädels waren den HSGlerinnen körperlich unterlegen, machten dies aber durch bissigen Einsatz wett, während ihre Gegnerinnen eben diese körperliche Überlegenheit nutzten, um zu Toren zu kommen. Die D1 Mädels liefen zwar ständig einem Rückstand hinterher, gaben aber nicht auf, kämpften in der Abwehr um jeden Zentimeter Boden und erspielten sich einige Ballgewinne. Das Spiel nach vorne war zu Beginn leider noch nicht so sicher und konsequent, besserte sich aber im Spielverlauf. Auch Sofia im Tor steigerte sich und parierte u.a. einen Siebenmeter. So entwickelte sich ein spannendes Spiel, das über die Spielstände 1:1, 4:4 und 9:6 zum Pausenstand von 10:8 führte.

Nach der Halbzeitpause hatten die JSGLerinnen ihre schwächste Phase. Auch wenn die Abwehr weiterhin alles versuchte und füreinander kämpfte, hatten sie Mädels nicht mehr den gewünschten Zugriff und machten auch im Angriff zu viele technische Fehler. Das Spiel gegen körperlich überlegene Gegenspielerinnen und fehlende Wechsellmöglichkeiten aufgrund des dezimierten Kaders forderten ihren Tribut. Die Folge war ein 15:12 Rückstand in der 30. Spielminute. Die Trainerinnen nahmen eine Auszeit und schworen ihr Team neu ein. Ab da lief es dann besser für die Wallstädterinnen. Sie kämpften aufopferungsvoll in der Abwehr und spielten geduldig bis zur freien Chance im Angriff. Auch Sofia im Tor verhinderte mit einigen Paraden, dass sich die HSGlerinnen nochmals absetzen konnten. So kämpften sich die Mädels 38 Sekunden vor dem Abpfiff auf 16:15 heran. Die verbleibende Zeit spielten die Gastgeberinnen clever herunter und die JSG musste mit leeren Händen nach Hause fahren. In diesem Spiel wurden einige Spielerinnen auf ungewohnten Positionen eingesetzt, gaben aber alles für ihre Mannschaft und machten ihre Sache sehr gut! Allen Spielerinnen muss großer Einsatzwille und Kampfgeist bescheinigt werden, denn keine war gewillt, aufzugeben.

Wir gewinnen zusammen und wir verlieren zusammen!

Jetzt heißt es, an den Schwächen zu arbeiten und die Stärken beizubehalten, damit im nächsten Spiel beide Punkte bei der JSG bleiben.

Es spielten: Sofia Korder (TW), Lea Hohmann, Alena Meyer, Alexa Karl, Leni Bachmann, Lucy Knapik, Hanna Fleckenstein, Melanie Mekal und Paula Franz

Vorschau auf das kommende Wochenende:

Mini G am 25.10.2026, 10:00 Uhr

Valentin-Ballmann Halle Obernburg
JSG Wallstadt - Kleinwallstadt III

Weibl. Jugend E am 24.10.2026, 10:30 Uhr

Georgi-Reitzel Halle Groß- Zimmern
wJSG Dieburg/Groß-Zimmern II –
JSG Wallstadt II

Weibl. Jugend E am 24.10.2026, 15:00 Uhr

Georgi-Reitzel Halle Groß- Zimmern
wJSG Dieburg/Groß- Zimmern –
JSG Wallstadt

Männl. Jugend E am 24.10.2026, 11:00 Uhr

Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt – HSG Aschaffenburg 08

Weibl. Jugend D am 24.10.2026, 11:30 Uhr

Erbighalle Schweinheim
HSG Aschaffenburg 08 – JSG Wallstadt II

Weibl. Jugend D am 24.10.2026, 12:30 Uhr

Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt – TV Groß- Umstadt

Männl. Jugend D am 25.10.2026, 12:45 Uhr

Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt III – TV Groß- Umstadt II

Männl. Jugend D am 25.10.2026, 14:15 Uhr

Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt II – TuSpo Obernburg

Männl. Jugend D am 24.10.2026, 17:30 Uhr

Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt –
HSG Stockstadt/Mainaschaff II

Weibl. Jugend C am 24.10.2026, 14:00 Uhr

Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt – TGS Niederrodenbach

Männl. Jugend C am 25.10.2026, 15:30 Uhr

Oberzenthalle Beersfelden
TV Beersfelden – JSG Wallstadt II

Männl. Jugend C am 25.10.2026, 16:00 Uhr

Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt – TuS Griesheim

Weibl. Jugend B am 25.10.2026, 10:00 Uhr

Sportzentrum Obertshausen
HSG OberBieberStamm – JSG Wallstadt

Weibl. Jugend B am 25.10.2026, 18:00 Uhr

Erich-Kästner-Schule Oberursel
TSG Oberursel – JSG Wallstadt

Männl. Jugend B am 24.10.2026, 15:45 Uhr

Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt – HSG OberBieberStamm

Weibl. Jugend A am 25.10.2026, 18:00 Uhr

Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt – HSG EppLa

Herren 2 am 25.10.2026, 18:00 Uhr

Turnhalle Kirchzell

TV Kirchzell II – TV Kleinwallstadt II

Damen am 24.10.2026, 18:00 Uhr

Kahlthalle Michelbach

HSG Hörstein/Michelbach – FSG Wallstadt

Männerchor 2000 Kleinwallstadt e.V.

in Gemeinschaft mit

MainTon - das Ensemble im Männerchor 2000 Kleinwallstadt e.V.

Ehre, wem Ehre gebührt

Unter diesem Motto gab es an diesem Wochenende eine große Ehren-Veranstaltung des Sängerkreises Obernburg im Pfarrheim Rossbach.

Über 90 Sängerinnen und Sänger wurden für Ihre bis zu 70 Jahre Zugehörigkeit zu einem Chor geehrt.

Auch aus unserem Männerchor 2000 waren 4 Sänger bei den Jubilaren:

Maatsch, Jürgen für 40 Jahre Singen im Chor.

Seitz, Robert, ebenfalls 40 Jahre,

Handel, Oskar für 50 Jahre und

Bischof, Leo für sogar für 65 Jahre Treue zum Singen im Chor.

Ganz besonders: Für 60 Jahre als Chorleiter wurde unser „Chef“ Klaus Ottenbreit geehrt. Auch von uns ein ganz herzliches „DANKE, KLAUS!“

Wir gratulieren allen unseren Jubilaren sehr herzlich! Bleibt unserem Männerchor 2000 noch lange erhalten.

Die offiziellen Grussworte sprach der stellvertretende Landrat Bernd Schötterl. Die Ehrungen und das Überreichen der Urkunden und Ehrennadeln übernahm Dr. Helmut Kaltenhauser, Präsident des Maintal Sängerbundes, durch die Veranstaltung führte Martina Denk, Vorständin im Sängerkreis Obernburg.

Die musikalische Begleitung kam vom Fortbildungs-Chor des Sängerkreises Obernburg, PRO-C-DUR, unter der Leitung von Dr. Willi Wagner. Auch hier singen Männer aus unserem Chor mit.

Wer selbst erfahren will, welche Magie in einem Chor die Menschen über so lange Zeit und durch alle Krisen beim „Singen im Chor“ hält, den laden wir herzlich zu einer „Schnupper-Probe“ ein. Wir treffen uns jeden Dienstag um 19.15 in der Markt-Schule/UG.

Herzlich willkommen.

DJK Kleinwallstadt

www.djk-kleinwallstadt.de

Abteilung: TISCHTENNIS

Landesliga NordNordwest

TV Bürgstadt II – DJK Herren I 6:4

In Bürgstadt erlebte unsere Mannschaft erneut eine böse Überraschung. Nach der hohen Niederlage gegen Bürgstadt I, mußte sie sich überraschend auch der 2. Mannschaft beugen. Lediglich Ralf Schreiner zeigte Normalform, aber sein Doppelerfolg mit Christian Roßmeißl, seine 2 Einzelpunkte und ein Punkt von Joachim Leeb reichten am Ende nicht zu einem Punktgewinn.

Nächstes Spiel:

31.10.2026 zuhause gegen

DJK Viktoria Wombach III

Weitere Ergebnisse vom Wochenende:

TSV Collenberg II – DJK Herren II 4:6

Punkte: C. Erbacher / M. Giegerich
C. Erbacher (2), M. Jung, F. Hanke,
M. Giegerich

DJK Herren III – DJK Großostheim 5:5

Punkte: T. Eilbacher (2), M. Förtig,
J. Förtig (2)

TV Eisenfeld III – DJK Herren VII 3:7

Punkte: O. Erbacher / U. Suffel,
L. Seuffert / M. Hemberger, O. Erbacher (2),
U. Suffel (2), L. Seuffert.

DJK Jugend I – DJK Obernau 8:2

Punkte: Nico Di Guiseppe / Mia Jülicher,
Sebastian Leeb / Felix Becker,
Nico Di Guiseppe (2), Mia Jülicher,
Sebastian Leeb (2), Felix Becker

DJK Jugend II – DJK Niedernberg 2:8

Punkte: Jannik Heider (2)

TTC Schmachtenberg IV – DJK Jugend III 10:0

Spiele am Wochenende:

Donnerstag, 22.10.2026:

19:45 Uhr: TSV Großheubach II –
DJK Herren IV

Freitag, 23.10.2026:

19:30 Uhr: BSC Schweinheim III –
DJK Herren V

20:15 Uhr: TSV Olympia Eisenbach –
DJK Herren VI

20:30 Uhr: TSV Großheubach – DJK Damen

Dienstag, 27.10.2026:

18:20 Uhr: DJK Obernau – DJK Jugend I

Mittwoch, 28.10.2026:

19:30 Uhr: TV Hofstetten III – DJK Herren III

Bezirkseinzelseisterschaften am 24./25.Oktober

Am Wochenende finden in der Wallstadthal-
le die Einzelseisterschaften des Tischten-
nis-Bezirktes Unterfranken-West statt. Am
Samstag, 24. Oktober, kämpfen die Jungen
und Mädchen in den Altersklassen U13, U15

und U19 und am Sonntag, 26. Oktober, die
Damen (Leistungsklassen A,B und C) und
die Herren (Leistungsklassen A, B, C, D und
E) um die Bezirksmeistertitel.

Alle aktiven Spielerinnen und Spieler sind
herzlich eingeladen, die Gelegenheit zu
nutzen und in heimischer Halle an diesem
Turnier teilzunehmen. Einzelheiten zur An-
meldung findet man auf unserer Homepage.

Dabei gilt an beiden Tagen folgender Zeitplan:

09:00 Uhr: Hallenöffnung

09:50 Uhr: Begrüßung und offizielle
Turnieröffnung

10:00 Uhr: Beginn der Wettkämpfe

Weitere Infos findet man auf unserer Home- page.

Zu diesen Meisterschaften werden weit über
200 Sportlerinnen und Sportler erwartet, die
wieder hervorragenden Sport bieten werden.
Wir laden alle Sportinteressenten hierzu herz-
lich ein und freuen uns auf viele Zuschauer. Für
Speisen und Getränke ist an beiden Tagen
bestens gesorgt.

Hinweis an unsere Helfer:

Aufbau am Samstag ab 7:45 Uhr.

Abbau am Sonntag nach Turnierende ca.
20:00 Uhr. Auch während des Turniers werden
noch einige Helfer benötigt.

Abteilung: KANU

Hallenbadtraining

Das Hallenbadtraining beginnt am Sonntag,
25.10.2026. Dabei treffen wir uns um 18:00
Uhr. Danach geht es im 14-Tage-Rhythmus
durch die Wintersaison 2026/27. Das nächste
Training ist dann am 8. November.

Abteilung: SKI

Skigymnastik läuft

Seit dem 30.09.2026 läuft wieder unsere wö-
chentliche Skigymnastik. Wir treffen uns jeweils
am Mittwoch, 19:00 Uhr, in der Schulturnhalle.
Skigymnastik bei uns heißt Laufen, Stretchen,
Dehnen und Muskeltraining mit Musik. Die In-
tensität des Trainings kann dabei jeder selbst
bestimmen. Die Gymnastik ist für alle Alters-
gruppen geeignet. Gerne begrüßen wir auch
neue Interessenten, die sich gemeinsam mit
uns über den Winter fit halten und auf die Ski-
saison vorbereiten wollen.
Wir freuen uns auf Euch.

Skifreizeit 2027

Die Planungen für unsere Skifreizeit sind ange-
laufen. Es geht vom Donnerstag, 11.03.2027,
bis Sonntag, 14.03.2027, wie in den letzten
Jahren auf die Dresdner Hütte im Stubaital.
Mehr Informationen hierzu findet man auf un-
serer Homepage. Anmelden könnt Ihr Euch
über die E-Mail ski@djk-kleinwallstadt.de oder
direkt bei Melanie Jung, die die Organisation
der Skifreizeit übernommen hat. Tut dies mög-
lichst schnell, denn die Plätze sind beschränkt.



Tanzsportclub Kleinwallstadt e.V.

Kinder-Halloween-Party

in der Zehntscheune Kleinwallstadt

Sonntag, 25.10.26 — Beginn: 15.00 Uhr



Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

www.musikverein-kleinwallstadt.de

„Schlager, Swing und Streuselkuchen“ mit dem Salonorchester „El' Sava“

Am Sonntag, 8. November, lädt der Musikverein Kleinwallstadt um 14:00 Uhr zu einem unterhaltsamen Nachmittag in die Zehntscheune Kleinwallstadt ein. Das Tanz- & Salonorchester El'Sava sorgt unter dem Motto „Schlager, Swing und Streuselkuchen“ für beste Unterhaltung.

Das 2021 gegründete Ensemble widmet sich den deutschen und amerikanischen Gassenhauern der 20er bis 40er Jahre des vergangenen Jahrhunderts im typischen Stil der Zeit.

Besuchen Sie mit uns die schöne Veronika in einer himmelblauen kleinen Limousine, schenken Sie Bel Ami einen kleinen grünen Kaktus, sehen Sie eine gewisse Donna Clara in einer großen Stadt tanzen, in der auch Mackie Messer sein Unwesen treibt; es werden die Herzen der stolzen Frauen gebrochen und am Ende heißt es ‚Goodbye Jonny‘.

Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf beim Getränkemarkt Ostheimer und über www.musikverein-kleinwallstadt.de sowie an der Tageskasse.

Die nächsten Termine:

Sonntag, 01.11.

Allerheiligen/Blaskapelle

Sonntag, 08.11.

„Schlager, Swing und Streuselkuchen“
mit dem Salonorchester „El' Sava“
in der Zehntscheune

Sonntag, 15.11.

Volkstrauertag mit Gottesdienst
und Totengedenken/Blaskapelle

Sonntag, 15.11.

Jahreshauptversammlung im Pfarrheim

MusicWave – Singgemeinschaft

www.musicwave-sgk.de

E-Mail: info@musicwave-sgk.de

„Musik erfüllt das Leben“, so lautete das Motto unseres Liederabends am Samstag. Und es wurde ein Abend, gefüllt mit musikalischem Leben. Gemeinsam mit unseren Gastchören konnten wir einmal mehr zeigen, wieviel Freude gemeinsames Singen im Chor bereitet. Sowohl alle Mitwirkenden, als auch

die Besucher konnten einen schönen musikalischen Abend genießen!

Deshalb sagen wir Danke an alle Sängerinnen und Sänger mit Ihren Chorleitern und vor allem auch an unsere Besucher, die uns viel positive Rückmeldung gaben! Schön, dass Sie da waren und damit Ihre Verbundenheit zu unserem Chor gezeigt haben.

Wer dabei Lust bekommen hat, seine Stimme auch öfter mal im Chor erklingen zu lassen, ist jederzeit eingeladen bei uns dabei zu sein.

Wir proben jeden Freitag um 19.45 Uhr im Untergeschoß der Kita Wolkenpurzel und freuen uns über jede neue Stimme!

Bedanken möchten wir uns auch noch einmal bei allen, die dazu beigetragen haben, dass wir diesen Abend gemeinsam erleben konnten. Euer Engagement ist immer wieder toll!

Bereits nächsten Samstag, 24.10.2026, dürfen wir unsere Sängerfreunde in Sailauf besuchen und mit Ihnen ein Konzert zu ihrem 125jährigen Jubiläum gestalten.

Wir treffen uns dazu bereits um 13.45 Uhr am Proberaum um Fahrgemeinschaften zu bilden. Die Generalprobe dort soll bereits um 14.30 Uhr beginnen.

Die Nachzügler organisieren Ihre Fahrt selbst.

Termine:

23.10.2026:

19.45 Uhr, nächste Probe in unserem Proberaum

24.10.2026:

Konzert in Sailauf

05.11.2026:

19.30 Uhr Vorstandsitzung im Proberaum

Nachbarschaftshilfe

„Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten

Info zum Seniorennachmittag:

Wir laden Sie herzlich zu unserem Seniorennachmittag am **Mittwoch, 28. Okt. 2026, von 14.30 bis 16.30 Uhr** in die Zehntscheune ein. **Dieses Mal spielen wir gemeinsam Bingo!**

Freuen Sie sich auf einen geselligen Nachmittag mit Spaß, Kaffee und leckerem Kuchen.

Wir freuen uns auf Sie!

„Immer im Dienste des Nächsten“

Ihre Nachbarschaftshilfe

„Initiative Zeit füreinander“

Hannelore Kreuzer (21182) und
Ursula Klüpfel (654897)

Foto- und Filmclub Kleinwallstadt

Spiegelnde Motive beim 3. Quartalswettbewerb

Beim 3. Quartalswettbewerb des Foto- und Filmclubs Kleinwallstadt stand in diesem Jahr das Thema „Spiegel“ im Mittelpunkt. Die Clubmitglieder waren eingeladen, das Thema kreativ und aus unterschiedlichen fotografischen Blickwinkeln umzusetzen.

Am 22. September 2026 fand die clubinterne Wettbewerbsauflösung der eingereichten Bilder statt. Dabei konnte sich Viola Hartwig gleich über zwei Podestplätze freuen.

Den 1. Platz belegte Viola Hartwig mit ihrem Bild „Mainspiegel“.



Auf den 2. Platz kam Harald Metzger mit der Aufnahme „Aufzug im Bundestag“.



Den 3. Platz sicherte sich erneut Viola Hartwig mit ihrem Bild „Der rote Blitz“.



Die drei Siegerbilder zeigen eindrucksvoll, wie vielfältig das Thema „Spiegel“ fotografisch umgesetzt werden kann – von der Spiegelung der Landschaft bis hin zu architektonischen und kreativen Motiven.

Wer die prämierten Aufnahmen sehen möchte, hat dazu ab sofort Gelegenheit: Die drei Siegerbilder sind im Foyer der Marktschule in Kleinwallstadt ausgestellt.

Der Foto- und Filmclub Kleinwallstadt gratuliert den erfolgreichen Teilnehmern und freut sich über die kreative Umsetzung des diesjährigen Wettbewerbsthemas.

Freundeskreis Kleinwallstadt/ Saint Pierre sur Dives 1991 e.V.

Einladung zur Herbstwanderung des Freundeskreises

Der Freundeskreis lädt am **25.10.2026** herzlich zur diesjährigen Herbstwanderung unter dem Motto „Aussichtspunkte bei Eisenbach“ ein.

Treffpunkt zur gemeinsamen Abfahrt ist um 10:00 Uhr am Parkplatz des Kindergartens Wolkenpurzler. Die Wanderstrecke beträgt insgesamt 7,3 Kilometer und führt zu schönen Aussichtspunkten rund um Eisenbach.

Nach etwa 4,5 Kilometern ist eine gemeinsame Einkehr im Naturfreundehaus Eisenbach vorgesehen.

Alle Wanderfreunde und Interessierten sind herzlich willkommen. Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme, auf eine schöne Wanderung bei hoffentlich gutem Herbstwetter, gesellige Stunden und einen gemütlichen Herbsttag in guter Gesellschaft.

Zur besseren Planung und zwecks Bildung von Fahrgemeinschaften bitten wir um Anmeldung bei Thomas Pfeifer – Telefon 22715 – E-Mail: pfeifer-thomas@t-online.de

Kleinwallstadter Carneval Verein von 1938 e.V.

www.kcv-klw.de

www.instagram.com/kcv_kleinwallstadt

www.facebook.com/KCV_Kleinwallstadt

Vielen herzlichen Dank für die Unterstützung bei unserem Oktoberfest 2026!

Ob als Standleiter, Helfer am Stand, Kuchenbäcker, Bedienung, beim Kinderschminken oder bei der Familienolympiade, bei der Dekoration, beim Knödelrollen, beim Auf- und Abbau – viele fleißige Helferinnen und Helfer haben zum Gelingen unseres Oktoberfestes beigetragen.

Ein besonderer Dank gilt allen, die mehrere Schichten übernommen haben und über das gesamte Festwochenende hinweg im Einsatz waren. Ebenso bedanken wir uns bei unseren

Freunden von der Feuerwehr und dem TVK für die Übernahme von Schichten.

Ein herzliches Dankeschön geht außerdem an die Oldtimer sowie an das Blasorchester des Musikvereins Kleinwallstadt für die musikalische Umrahmung am Sonntag und Montag.

Dank des großen Engagements aller Beteiligten konnte das Oktoberfest 2026 erfolgreich durchgeführt werden. Vielen Dank für die tatkräftige Unterstützung!

Kampagnenaufakt zum 11.11

Mittwoch, 11. November 2026, Beginn 18:11 Uhr, auf der Almhütte mit gemeinsamen Abendessen, im Anschluss Inthronisierung des Präsidenten und gemütliches Beisammensein. Damit Jörg&Team besser planen kann, bitte bei Mirjam Bein per What's app bis 02.11.2026 anmelden.

Bitte beachten, dass die Kosten für Speisen und Getränke von den Teilnehmern selbst getragen werden.

Kindergarten Villa Kunterbunt

ELTERNBEIRAT

Wir sagen DANKE für das Engagement des Elternbeirats 2025/26!

Bei unserer Elternbeiratswahl, wurden die Ämter für 2026/27 wie folgt gewählt:

1. Vorsitzende Löwer Valentina
2. Vorsitzende Rosenfeld Eva

Weiter engagieren sich für unsere Kinder:

Dölger Anna (Schriftführer)
Karch Charmaine (Kassier)
Bröcker Katharina
Kuhn Rebecca
Metzger Caroline
Ostheimer Mayou
Schulze-Helbing Melanie

Die Villa Kunterbunt freut sich auf eine produktive Zusammenarbeit und ein buntes Jahr!

Kindergarten Wolkenpurzler

ELTERNBEIRAT

Wir sagen DANKE für das Engagement des Elternbeirats 2025/26!

Bei unserer Elternbeiratswahl, wurden die Ämter für 2026/27 wie folgt gewählt:

1. Vorsitzende Klein Julia
2. Vorsitzende Goldhammer Ann-Katrin

Weiter engagieren sich für unsere Kinder:

Fuhrländer Lisa (Schriftführer)
Baldringer Nina (Kassier)
Bergold Kathrin
Heider Tom
Ostheimer Monja
Schüßler Janina

Der Wolkenpurzler ist freudig gespannt auf ein ereignisreiches Kindergartenjahr!

Kinderkrippe

„Die kleinen Wallstädter“

ELTERNBEIRAT

Wir sagen DANKE für das Engagement des Elternbeirats 2025/26!

Bei unserer Elternbeiratswahl, wurden die Ämter für 2026/27 wie folgt gewählt:

1. Vorsitzende Wipfler Franziska
2. Vorsitzende Schmid Andrea

Weiter engagieren sich für unsere Kinder:

Kühn Marina (Schriftführer)
Metzler Nadine (Kassier)
Knopp Elisabeth
Volkmuth Ramona

Die „kleinen Wallstädter“ freuen sich auf ein tolles, buntes Jahr mit vielen schönen Erlebnissen und neuen Ideen gemeinsam mit unserem Elternbeirat!

Tanzsportclub Kleinwallstadt e.V.

<https://tanzsportclubkleinwallstadt.jimdofree.com/>

tanzsportclubkleinwallstadt@gmail.com

Halloweenparty für Kids

Am 25.10.2026 ab 15:00 Uhr erwartet euch ein stimmungsvoller Nachmittag in der Zehntscheune Kleinwallstadt für die ganze Familie mit spukigen Spielen, Kinderdisco, Kinderschminken und gruseligen Kostümen. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Wer sind wir eigentlich?

Wir sind ein Tanzsportclub, der als Mitglied des Deutschen Verbandes für Garde- und Schautanzsport (DVG) aktiv Turniersport betreibt.

Bei uns können tanzbegeisterte Kinder, Jugendliche und Erwachsene den Garde- und Schautanz nach den Richtlinien des DVG's erlernen und evtl. ihre Fähigkeiten im Wettbewerb in verschiedenen Disziplinen, wie Marsch, Polka, Schautanz Charakter, Schautanz Freestyle, Schautanz Modern unter Beweis stellen.

Wo trainieren wir?

Kindergarten Wolkenpurzler
Pfarrer- Söller- Platz 1, 63839 Kleinwallstadt

Unsere Trainingszeiten:

Gruppe: „Little Toros“ (6 bis 12 Jahre)

Montags von 16:30 bis 18:30 Uhr

Mittwochs von 16:30 bis 18:30 Uhr

Gruppe: „Teenie Toros“ (12 bis offen Jahre)

Montags von 18:30 bis 20:30 Uhr

Mittwochs von 18:30 bis 20:30 Uhr

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:

email@tuebel-druck.de

Katholischer Deutscher Frauenbund Zweigverein Kleinwallstadt

Donnerstag, 22.10.: Frauenliturgie in der Öbergkapelle, Beginn 18.30 Uhr

Das Motto lautet: „Sei mutig und stark!“

Im Focus steht dieses Jahr Madagaskar, die viertgrößte Insel der Welt, ein Land von atemberaubender Schönheit und außergewöhnlicher Biodiversität. Doch hinter der Fassade verbirgt sich eine tiefe gesellschaftliche und wirtschaftliche Not. Korruption und staatliche Untätigkeit haben zu enormer struktureller Schwäche geführt und einen Großteil der Bevölkerung unter die Armutsgrenze gedrückt. Die Kirche versucht, die klaffenden Lücken zu füllen und übernimmt einen Großteil der staatlichen Aufgaben wie soziale Dienste, Bildung und Gesundheitsversorgung, besonders in ländlichen Gegenden.

Auch gehört der Inselstaat zu den am stärksten vom Klimawandel betroffenen Ländern. Wir erfahren in der Frauenliturgie, wie zwei mutige und starke Schwestern den Jugendlichen neue Perspektive geben. Herzliche Einladung an Alle!

Vorschau:

**1. Adventsonntag 29.11.:
Adventskaffee im Pfarrheim**

Sportkegelclub „Bahnfrei 1928“ e.V. Kleinwallstadt

www.bfr-kleinwallstadt.de

www.facebook.com/bahnfrei.kleinwallstadt

www.instagram.com/bahnfrei.kleinwallstadt

Landkreispokal – 1. Vorlauf in Elsenfeld

Am vergangenen Wochenende fand in Elsenfeld der erste Vorlauf des Landkreispokals statt. Zur Erinnerung: In zwei Vorläufen konkurrieren die Mannschaften um die Qualifikation für das Finale. Die besten vier Teams ziehen in die Endrunde ein. Mit einem dritten Platz im ersten Vorlauf liegt unser Verein aktuell gut im Rennen.

Auf der anspruchsvollen Bahnanlage in Elsenfeld wusste vor allem Markus zu überzeugen. Mit starken 521 LP erzielte er nicht nur das beste Ergebnis unserer Mannschaft, sondern auch das viertbeste Resultat aller teilnehmenden Teams. Thomas und Marc rundeten die gute Mannschaftsleistung mit 510 bzw. 502 LP ab und steuerten damit zwei weitere Ergebnisse jenseits der 500er-Marke bei. Andreas fand an diesem Tag leider nicht richtig ins Spiel, sodass nach 60 Wurf Simon übernahm. Auch ihm gelang es jedoch nicht mehr, entscheidend Boden gutzumachen.

Mit Platz drei hat sich unsere Mannschaft dennoch eine vielversprechende Ausgangsposition für den zweiten Vorlauf geschaffen. Dieser findet am 21. November 2026 in Obernburg statt. Dort gilt es, den Finaleinzug unter Dach und Fach zu bringen. Wir drücken dafür fest die Daumen!

Tabelle nach dem 1. Vorlauf

1. Kfr. Obernburg	2071 LP
2. SG Sulzbach/Niedernberg	2019 LP
3. Bfr. Kleinwallstadt	1971 LP
4. Gem. Mömlingen	1966 LP
5. DJK Würth	1911 LP
6. SG Elsenfeld/Mönchberg	1898 LP

Einzelergebnisse: Markus Boneberger 521, Thomas Büttner 510, Marc Heider 502, Andreas Boneberger und Simon Rumel zusammen 438 LP (219+219 LP).

Die nächsten Begegnungen:

A-Liga 2

Samstag, 24.10.2026, 13.00 Uhr

Bfr. 2 – SKC Breuberg/Höchst 4

Die 1. und 3. Mannschaft sind spielfrei!

**Wir wünschen unserer 2. Mannschaft
„Gut Holz“!**

Jahrgang 1961/62

Kaum zu glauben, aber unser letztes Klassentreffen liegt bereits schon fast 15 Jahre zurück! Deshalb ist es definitiv mal wieder an der Zeit, ein Wiedersehen zu organisieren.

Das Treffen soll im **Jahr 2027 (voraussichtlich im September)** stattfinden.

Um die Planung zu starten und wirklich jeden von uns zu erreichen, benötigen wir dringend eure Rückmeldung.

Bitte antwortet uns kurz mit eurer aktuellen:
Handy-Nummer oder E-Mail-Adresse.

Wichtige Bitte an alle: Bitte leitet diese Information an **alle auswärts wohnenden Mitschülerinnen und Mitschüler** weiter, zu denen noch Kontakt besteht.

Wir wollen sicherstellen, dass niemand vergessen wird. Wir freuen uns riesig auf euch!

Rückmeldung bitte an
weinbaubecker@t-online.de
oder Telefon 0176 477 130 40

Das Orga-Team Corinna, Horst, Christa

Vorsicht
im Straßenverkehr –

Achten Sie
auf Kinder!



VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

„Helft Wunden heilen“

Vom 16.10. - 15.11.2026 bittet der VdK Bayern im gesamten Freistaat für die Sammlung „Helft Wunden heilen“ um Ihre Spende.

Wir bitten Sie um Unterstützung dieser Aktion. Bitte überweisen Sie Ihre Spende auf das folgende Konto unseres Ortsverbandes:

Sozialverband VdK Bayern e.V.
Ortsverband Kleinwallstadt
Stichwort „Spende: Helft Wunden heilen“
IBAN: DE78 5086 3513 0004 8271 71

Wenn Sie eine Spendenquittung benötigen, vermerken Sie dies bitte auf der Überweisung. Vielen Dank im Voraus für Ihre Großzügigkeit und Unterstützung.

Vereinsnachrichten von Hofstetten

Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

Hallenflohmarkt

Der Turnverein Hofstetten lädt am Sonntag, den 08.11.2026, wieder zum Stöbern beim Flohmarkt ein. Von 10.00 bis 14.00 Uhr hat man Gelegenheit das Passende zu finden. Tischreservierungen über Hans Zajic unter Tel. 06022/25527 oder 01520/1752913.

Abteilung: TISCHTENNIS

Herren 1 – VfL Mönchberg **3:7**
Punkte: Mika Stürmer 2, Stürmer/Link

Herren 2 – DJK Niedernberg **1:9**
Punkt: Serhat Cencik

Jugend 2 – DJK Leidersbach 2 **8:2**
Punkte: Felix Prokopf 3, Sophie Kathrein 2, Sarah Prokopf 2, F. Prokopf/Kathrein

Jugend 3 – TTC Johannesburg 2 **6:4**

Punkte: Viktoria Hoppe 2, Julia Schedel 2, Emily Schädler, Hoppe/Schedel

Vorschau:

Am Samstag um 15:00 Uhr erwarten unsere Damen in der Regionalliga zum ersten Heimspiel der Saison den Aufsteiger aus Lauf. Unsere Mädels wollen den guten Start in die Runde fortsetzen und hoffen, auch gegen die Mittelfranken etwas Zählbares einzufahren. Unterstützung durch die Fans ist dabei herzlich willkommen, der Eintritt ist frei!

Freitag, 23.10.2026

17:30 Uhr TSV 1846 Lohr am Main – Jugend 1

20:00 Uhr TV 1921 Hofstetten II – Herren 2

20:00 Uhr TSV Heimbuchenthal II – Herren 4

Samstag, 24.10.2026

15:00 Uhr Damen 1 – Laufer SV

Bayerischer Bauernverband Ortsgruppe Hofstetten

In der Zeit vom 01.10. bis 31.12.2026 finden auf Ortsebene die Verbandswahlen statt.

Die Wahlen zum Obmann, seinem Stellvertreter der Ortsbäuerin, ihrer Stellvertreterin und ein/e Jugendvertreter/in haben wir am 13.10.2026 auf der Old Shanty Ranch durchgeführt.

Die Mitglieder waren vollzählig erschienen.

Wahlergebnis:

Ortsobmann:	Kaufmann, Michael
Stellvertr. Obmann:	Stahl, Christian
Ortsbäuerin:	Stahl Tina (neu)
Stellvertr. Ortsbäuerin:	Horn Daniela (neu)
Jugendvertreter:	Kaufmann, Valentin (neu)
Allen Gewählten DANKE für die Annahme des Ehrenamtes.	

**WENN DIE KATASTROPHE KOMMT,
SIND WIR BEREIT. KOMM, HILF MIT!**

Freiwillige Feuerwehr
Im Katastrophenfall unverzichtbar!

www.ich-will-zur-feuerwehr.de



Einladung zur Bürgerversammlung der Gemeinde Hausen

**am Dienstag, den 27. Oktober 2026,
um 19.00 Uhr im Pfarrheim Hausen.**

Tagesordnung:

1. Bericht des Bürgermeisters
2. Bericht der Kämmerei
3. Diskussion
4. Wünsche und Anregungen

Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger
herzlich eingeladen.

GEMEINDE HAUSEN

Michael Bein

1. Bürgermeister

Gemeinderat

Veranstaltungen in Hausen

Übersicht:

27.09. - 25.10.2026	Ausstellung Christoph Jakob – ZAK in der Alten Dorfkirche
24.10.2026	Liederabend – Gesangverein im Pfarrheim (20:00 Uhr)
27.10.2026	Bürgerversammlung im Pfarrheim (19:00 Uhr)
02.11.2026	Zoammekumme im Begegnungshaus (15:00 Uhr)
09.11.2026	Herbstversammlung Vereinsring im Begegnungshaus (19:30 Uhr)
13.11.2026	Martinszug – Elternbeirat Kita (Treffpunkt 17:00 Uhr am Backhaus)
24.11.2026	Frauenfrühstück im Pfarrheim (9:00 Uhr)
29.11.2026	Adventlich-musikalische Feierstunde in der Pfarrkirche St.-Michael (18:00 Uhr)
04.12.2026	Kolpinggedenktag mit Generalversammlung in der Pfarrkirche St. Michael (19:00 Uhr)
19./20.12.2026	Wemmer-Markt in der Alten Dorfkirche – ZAK (11:00 bis 18:00 Uhr)
20.12.2026	Lebende Krippe im Feuerwehrhof – CSU-Ortsverband (ab 15:00 Uhr)
29.12.2026	Schlachtfest im Sportheim – Sportfreunde Hausen (15:00 Uhr)

Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter
www.hausen-spessart.de oder über die Hausen-App.

Google Play Store



Apple Play Store



Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, den 26.10.2026:

Restmülltonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Abfallberatung

Landratsamt Miltenberg
09371/501-380 oder -384
abfallwirtschaft@lra-mil.de

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder
Onlineanmeldung über folgenden Link:
<https://www.landkreis-miltenberg.de/themen/abfall/sperrmuell.html>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Abfallservicestelle

(Reklamationen für die Fraktionen Restabfall, Bioabfall, Papier und Sperrmüll / Altholz / Elektrogroßgeräte) Telefon: 0800 04 12 412

Abfallservicestelle Remondis Kleinwallstadt

für nicht abgeholte gelbe Wertstoffsäcke
Tel. 0800 1223255 oder

E-Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder
telefonisch in der Zeit von Montag bis Freitag
8.00 bis 12.00 Uhr unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch:	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

01. November – 15. November

Mittwoch u. Freitag	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. November – 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

Jugendtreff Hausen

Öffnungszeiten:

Montag	18:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Dienstag	16:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Mittwoch	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Donnerstag	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt,

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen,

Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 05.10.2026 bis 07.10.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 23.09.2026 bis 02.10.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.



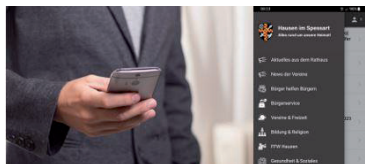
0800-1110111

0800-1110222

www.telefonseelsorge.de

**WIR
HÖREN ZU**





Hol Dir die Hausen-App!

Google Play Store



Apple App Store



Alle wichtigen Informationen zu deiner Heimatgemeinde in einer Anwendung. Einfach über die oben abgedruckten QR-Codes die **kostenlose App** runterladen, **ohne Anmeldung und direkt loslegen**. Hier findest du **Informationen aus dem Rathaus, Vereinsleben, Veranstaltungen, Bildung & Soziales, Müllabfuhrpläne und noch vieles mehr!**
Jetzt entdecken!



Katholische Kirchennachrichten
St. Michael Hausen

Öffnungszeiten der Pfarrbüros Hausen und Kleinwallstadt

Ha: Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr

Klw: Dienstag von 9.30 – 11.00 Uhr und

Donnerstag von 16.00 – 17.30 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Hausen als auch Kleinwallstadt wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da. Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:

st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Verena Deuchert:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Hausen u. Pastoraler Raum Elsenfeld:
Homepage:

<https://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de>

Pastoraler Raum Elsenfeld:

instagram: [pastoralerraum_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

Konto f. Messbestellungen u. Spenden für die Pfarrgemeinde:

Kath. Kirchenstiftung Hausen St. Michael
RV-Bank Miltenberg

IBAN: DE36 5086 3513 0004 8711 89

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Herzlich eingeladen sind sie am:

**Donnerstag, 22. Oktober –
Hl. Johannes Paul II., Papst**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Messfeier

als Requiem für Rosemarie
Becker-Schmidt, geb. Brunn
und für Josef Haas /
Pfr. Alois Lebert, Maria Lebert /
Wiltrud u. Franz Raile u. Angeh. /
Walter Braun u. Eltern,
Rita u. Ludwig Klug u. Angeh.

Dienstag, 27. Oktober

18.00 Uhr Messfeier in Miltenberg St. Kilian,
Kapelle v. Jugendhaus
f. verst. SeelsorgerInnen des Dekanats

**Samstag, 31. Oktober –
Hl. Wolfgang, Bischof**

18.30 Uhr Wortgottesfeier

mit Kommunionsspendung
am Vorabend zu Allerheiligen
für Anna u. Karl Schuster /
Lorenz u. Maria Arnold u. Angeh. /
Elisabeth Dobler u. Angeh. /
Erich u. Maria Wolf u. Angeh. /
Sebastian u. Pauline Giegerich u. Angeh. /
Hans Fath u. Angeh., Josef Körbel,
Eltern u. Schwiegereltern /
Fritz Stegmann, Eltern u. Schwiegereltern /

Theo Brand, Eltern, Schwiegereltern
u. Angeh. /
Mathilde u. Gottfried Rachor, Elfi Albert,
Fam. Havenith, Pfr. Ludwig Lebert

Sonntag, 1. November – ALLERHEILIGEN

15.00 Uhr Totengedenken auf dem Friedhof

Weitere Gottesdienste im Pastoralen Raum:

Samstag, 24. Oktober

Ebersbach

18.00 Uhr Messfeier, musikalisch gestaltet
von dem Gospelchor OROPAX

Rück-Schippach

18.30 Uhr Messfeier

Sulzbach

18.30 Uhr Wortgottesfeier

Sonntag, 25. Oktober

Kleinwallstadt

10.00 Uhr Messfeier
mitgestaltet vom Eine-Welt-Verein,
musik. mitgestaltet von den Tounies

Roßbach

10.00 Uhr Messfeier, musikalisch gestaltet
von der Singgruppe,

Leidersbach

10.00 Uhr Wortgottesfeier

Soden

10.00 Uhr Messfeier

Eine Monatsübersicht mit allen Gottesdiensten im Pastoralen Raum finden Sie im Schriftenstand der Kirche.

INFORMATIONEN

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Caritas-Herbstsammlung 2026

Die Flyer für die diesjährige Caritas-Herbstsammlung werden nicht in die Haushalte verteilt.

Bereits vorgedruckte, mit Überweisungsträgern versehene Flyer des Caritasverbandes liegen in der Kirche zur Mitnahme bereit.

Außerdem können Sie Ihre Spende auch direkt überweisen:

Bankverbindung:

Kath. Kirchenstiftung

Hausen St. Michael,

RV-Bank Miltenberg

IBAN: DE71 5086 3513 0304 8711 89

Ein Drittel des Spendenergebnisses verbleiben für wichtige caritative Hilfen in unserer Pfarrgemeinde.

INFORMATIONEN AUS DEM

PASTORALEN RAUM ELSENFELD

Laudes

- jeden Freitag, 9:00 Uhr
Pfarrkirche St. Peter u. Paul, **Kleinwallstadt**

- jeden Mittwoch, 8:30 Uhr
Unterkirche von Christkönig, **Elsenfeld**

Donnerstag, 22.10.2026, 18:30 Uhr
Missio-Frauen-Liturgie
gestaltet durch KDFB
Ölbergkapelle **Kleinwallstadt**
(neben der Pfarrkirche)

Donnerstag, 22.10.2026, 20:00 Uhr

Vortrag: „Pflanzen in der Bibel“
Dorfgemeinschaftshaus, **Volkersbrunn**

Samstag, 24.10.2026, 18:00 Uhr

Messfeier zu

„50 Jahre Pfarrzentrum St. Barbara“

mit dem Gospelchor OROPAX

anschl. herzliche Einladung zur Weinprobe im
Pfarrzentrum!

St. Barbara-Kirche, **Ebersbach**

Sonntag, 25.10.2026, 10:00 Uhr

Messfeier zum Weltmissionssonntag

mitgest. v. Eine-Welt-Verein,

musk. mitgest. v. d. Tounies

St. Peter u. Paul, **Kleinwallstadt**

Sonntag, 25.10.2026, 15:00 Uhr

Kaffeenachmittag am Weltmissionssonntag

Pfarrheim St. Gertraud, **Elsenfeld**

Sonntag, 25.10.2026, 17:30 Uhr

Lagerfeuergottesdienst musikalisch mitgestaltet
von der Miniband „Voice of Hope“

am Sportplatz, **Volkersbrunn**

(bei Regen in der Festhalle am Sportplatz)

Aktionen für Kinder ab 16.00 Uhr.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindereferentin Verena Deuchert

DRUCKEREI  TÜBEL GMBH
seit 1949

Meshplanen



Hier
könnte
Ihre
Werbung
stehen

Ihre Werbung für den Außenbereich:
an Zäunen oder Aufstellern

Philipp-Kachel-Str. 2 · 63911 Klingenberg a. Main
Telefon 0 93 72 / 4 08 38 60
email@tuebel-druck.de · www.tuebel-druck.de

Vereinsnachrichten von Hausen

Vereinsring Hausen

Herbstversammlung

Bitte vormerken!

Bis zur Herbstversammlung ist zwar noch etwas Zeit, dennoch möchten wir bereits heute darauf hinweisen und alle Vereine, Gruppen und Interessengemeinschaften herzlich einladen zur:

**Herbstversammlung am Montag,
den 9. November 2026, um 19:30 Uhr
im Begegnungshaus.**

Im Mittelpunkt stehen die Abstimmung und Koordinierung der Termine und Veranstaltungen für das Jahr 2027.

Jeder Verein, jede Gruppe und jede Interessengemeinschaft sollte durch eine verantwortliche Person vertreten sein, damit die Termine für das kommende Jahr verbindlich abgestimmt werden können.

Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

SG Hausen/Kleinwallstadt

Ergebnisse und Vorschau:

SG 1 – SV Altenbuch 1:1
Tor Jason Fuchs

SG 2 – SV Altenbuch 2 1:4
Tor Jonas Brand

Vorschau:

Das nächste Heimspielwochenende findet bereits am kommenden Samstag in Hausen statt. Die SG 2 spielt um 14.00 Uhr gegen TSV Sulzbach/Soden 2 und die SG 1 spielt um 16:00 Uhr gegen den TSV Soden.

Hierzu herzliche Einladung

JFG Vorspessart 2005 e.V.

www.jfg-vorspessart.de

Vorschau:

U 17 am 24.10.2026, 15:00 Uhr
SpVgg Niedernberg – JFG Vorspessart

U 15 am 24.10.2026, 15:30 Uhr
SV Stockstadt – JFG Vorspessart

U 15 am 25.10.2026, 10:30 Uhr
JFG Vorspessart II (9:9) n.a. –
JFG Bessenbachtal II (9:9) n.a.

U 13 am 24.10.2026, 12:00 Uhr
JFG Vorspessart II –
(SG) DJK SG Breitendiel

U 13 am 24.10.2026, 13:15 Uhr
JFG Vorspessart III –
(SG) TSV Amorbach II o.W.

U 13 am 25.10.2026, 10:30 Uhr
JFG Vorspessart – SV Großwallstadt

Ergebnisse und Spielberichte:

U 17

JFG Vorspessart –
(SG) SV Sulzbach am Main 5:0

U 15

JFG Aschafftal – JFG Vorspessart 4:0

U 13:

SV Großwallstadt –
JFG Vorspessart (Pokal) 4:0

(SG) SC Freudenberg II o.W. –
JFG Vorspessart III 4:1

U 15:

JFG Mömlingtal II – JFG Vorspessart II 5:0

Niederlage beim Tabellenführer – bis zur Pause gut dageengehalten

Am Samstagnachmittag, den 17.10.2026, trat unsere C2 auswärts beim Tabellenführer aus Mömlingen an.

Bei äußerst schwierigen Platzverhältnissen hielten wir zu Beginn der Partie gut gegen den spielstarken Gegner. Bis zum Führungstreffer der Mömlingtaler in der 26. Minute konnten wir die Begegnung weitgehend offen gestalten. Mit zunehmender Spieldauer ließ jedoch die Konzentration nach und die Zuordnung wurde schwieriger. Trotzdem gelang es uns, den knappen Rückstand bis zur Halbzeit zu halten. Nach der Pause stellten wir unsere Aufstellung um, um die Defensive zu stabilisieren und den Gegner bereits im Spielaufbau unter Druck zu setzen. Leider blieb der gewünschte Effekt aus. In der 37. Minute erhöhte Mömlingen auf 2:0, ehe in der 44. Minute das 3:0 folgte. In der Folge übernahmen die Gastgeber zunehmend die Kontrolle über das Spiel. Mit schwindenden Kräften und nachlassender Laufbereitschaft wurde es immer schwieriger, dagegenzuhalten. Die Mömlingtaler nutzten dies konsequent aus und bauten ihre Führung weiter aus. In der 66. Minute setzte die Nummer 10 der Gastgeber mit einem platzierten Freistoß unter die Latte den Schlusspunkt zum 5:0-Endstand. Hier war unser Torwart, Liam Schneider, machtlos. Gerade gegen einen spielstarken Tabellenführer und unter diesen schwierigen Bedingungen war es für uns eine anspruchsvolle Aufgabe.

Auch wenn das Ergebnis am Ende deutlich ausfiel, hat ein Großteil der Mannschaft bis zum Schluss gekämpft und sich nicht aufgegeben. Wir konnten bis zur 26. Minute gut mithalten, mussten aber anerkennen, dass uns über die gesamte Spielzeit die Kraft und Konsequenz fehlten, um dem Tabellenführer Paroli zu bieten.

Kopf hoch, Team! Aus solchen Spielen können wir lernen. Entscheidend ist, dass wir als Mannschaft zusammenhalten, weiterarbeiten und im nächsten Spiel wieder mit voller Einsatzbereitschaft auf den Platz gehen.

Es spielten: Laim Schneider (TW), Eliah Langadopoulos, Vincent Buchner, Noel Wolz, Lukas Knop, Anton Bönig, Elias Kaas (C), Ben Heydenreich, Fynn Roos, Lionel Wirth, Noah Schulz, Jannes Lang

U 15

JFG Vorspessart U15/1 –

JFG Mömlingtal

1:3 (0:2)

1:3 – Topspiel der U15/1 gegen den Tabellen zweiten, leider ohne Belohnung!

Nach der sehr ehrenwerten Niederlage beim Tabellenführer JFG Aschafftal am Mittwoch begrüßten wir auf heimischem Gelände am Sonntagvormittag den Zweiten von der JFG Mömlingtal. Die Kids waren von Anfang an hellwach und boten dem Gast mehr als nur Paroli. Emil beackerte über die vollen 70 Minuten den herausragenden Spielmacher des Favoriten und setzte zudem noch starke Akzente. Unsere Defensivverbund stand sehr gut und unterband viele Bemühungen des Gegners rechtzeitig vor dem Strafraum, sodass keine nennenswerten Chancen zu verzeichnen waren. Nach einem Angriff über die rechte Seite prüfte Lukas den Keeper, der noch parieren konnte. Der Ball landete auf dem Fuß von Hannes, der aus acht Metern knapp links vorbeischoß. Wenig später eine starke Direktabnahme von Niko, die der Torwart erneut glänzend abwehren konnte. Neben diesen klaren Chancen hatten wir noch viele gute Ballstaffetten, die wir aber nicht bis zum Abschluss brachten. Nach 25 Minuten die kalte Dusche, als die Gäste mit einem Konter das 0:1 erzielten, wobei wir uns im Strafraum etwas zu einfach austanzten ließen. Nur fünf Minuten später gar das 0:2 durch einen platzierten Schuss ins linke Eck. In der Halbzeit sammelten wir Kraft und Konzentration, stellten mutig einen Offensivspieler mehr auf, indem Niko von der Sechsen in den Sturm wechselte. Seine körperliche Präsenz überraschte den Gegner und er war es auch, der sich an der rechten Eckfahne den Ball erkämpfte. Sein Pass zu Leano wurde von diesem nach innen zu Hannes verlängert und erzielte den längst verdienten Treffer für uns zum 1:2. Damit nicht genug: Wir blieben druckvoll, einen verdeckten Schuss von Leano holte der Keeper mit einem Reflex noch vor dem Einschlag weg. Dann DIE Ausgleichschance, als Niko von Hannes auf die Reise geschickt wurde und frei auf das Gästetor zusteuerte. Alle waren zum Jubel bereit – doch der Keeper blieb erneut Sieger. Nun lief uns die Zeit davon, wir öffneten noch weiter die Deckung. Mit Lukas und Noel auf den Außenverteidigerpositionen hinter vier offensiven Angreifern versuchten wir alles, am Ende war es jedoch ein Freistoß aus 25m, der Paul etwas zu weit nach vorne sprang und im Nachschuss zum 1:3 verwandelt wurde. Bis zum Ende versuchten wir weiter, das zweite Tor zu erzielen, es gelang nicht mehr.

Wie bereits des Öfteren gab es lobende Worte vom Gegner – aber keine Punkte. Trotzdem: Jeder, der dabei war, hat gesehen, dass wir auf keinen Fall eine Niederlage verdient hatten. Ein ganz großes Lob an die Kids für die starke Leistung, auf der wir aufbauen werden. Ein Extra-Dankeschön an Benni für den sehr kurzfristigen Einsatz am Abstreukarren, nach-

dem der Regen das bereits am Freitag mit viel Liebe auf den Rasen gezauberte Kunstwerk von Sebi unkenntlich gemacht hatte.

Es spielten: Paul Weis, Paul Vath, Jannes Lang, Erik Zahnleiter, Paul Reichert, Emil Drößler, Fabian Englert, Niko de Maio, Noel Wolz, Lukas Amendt, Hannes Appel, Leano Wenzel, Anton Bönig, Mats Schuck, Fynn Roos.

U 13

(SG) SV Altenbuch –

JFG Vorspessart II

4:0

4:0 Niederlage in der Ferne, auch in Altenbuch ist für die U 13-2 nichts zu holen

Bereits am Freitagabend stand der 5. Spieltag für uns gegen die SG aus Altenbuch an. Schon beim Warmmachen war klar, der Gegner mit Spielern aus dem Jahrgang 2013 und mit großen Spielern aus 2014 wird uns körperlich überlegen sein. Der Platz ließ auch kein gutes Spiel erwarten, viel Wiese war nicht zu finden. So gingen wir mit einer kompakten Defensivausrichtung in das Spiel, der Gegner übernahm das Kommando und kam zu guten Chancen, unsere Jungs warfen sich aber wieder voll rein und verteidigten tapfer. Wir konnten nach vorne auch immer wieder Nadelstiche setzen und kamen zu Abschlüssen. Unglücklicherweise konnte Amorbach zwei Minuten vor Ende der 1. Hälfte einen Eckball im Nachschuss per Abstauber zum 1:0 verwerten.

Nach dem Seitenwechsel änderte sich an den Spielanteilen nicht viel, der robuste Gegner wusste seine Stärken einzusetzen. Wir standen weiter gut gestaffelt im Mittelfeld sowie der Abwehr und hielten Altenbuch bestmöglich in Schach. In der 35. Minute hatten durch Liam nach einem schönen Pass von Elias den Ausgleich auf dem Fuß, vom Innenposten sprang der Ball aber wieder ins Feld. Im weiteren Spielverlauf hatte der Gegner diverse gute Torchancen, ließ diese aber ungenutzt. Nach 45 Minuten kam Altenbuch dann zum 2:0, man unseren Jungs nun an, dass viel Kraft ins bisherige Spiel investiert wurde. In den letzten 10 Minuten schraubte der Gegner dann das Ergebnis auf 4:0, was auch der durchaus verdiente Endstand darstellte. Ein Tor hätten wir uns trotzdem verdient.

Auch dieses Spiel ist in der Kategorie „Lehrreich und dran wachsen“ zu verbuchen. Der Gegner war körperlich stark und spielte dazu noch guten Fußball. Die letzten 3 Spiele der Hinrunde bestreiten wir aber noch gegen Gegner, die im unteren Tabellendrittel stehen. Mit den bisherigen Leistungen fahren wir hier auf jeden Fall noch Punkte ein. In der Tabelle bleiben wir weiter auf einem guten 4. Platz.

Es spielten: Matteo Weiß (TW), Lias Gerlach, Fabian Nebel, Raphael Raab, Elias Christ, Samu Gerlach (K), Noah Langadoupulus, Liam Jankovics, Theo Konrad, Ben Schuck, Levi Orduluoglu, Ben Schhuck, Marvin Göttmann, Silas Schnabel

Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger,

die nächste Probe ist am Donnerstag, 22. Oktober 2026, um 19.30 Uhr im Sängerheim.

Bitte etwas mehr Zeit einplanen, weil es die letzte Probe vor dem Liederabend ist.

Termine zum Vormerken:

Samstag, 24. Oktober 2026

- Liederabend im Pfarrheim Hausen um 20.00 Uhr

Samstag, 31. Oktober 2026

- Probe in Hobbach in der Kirche

Samstag, 21. November 2026

- Probe in Hobbach in der Kirche

Sonntag, 29. November 2026

- Adventskonzert in St. Michael in Hausen um 18.00 Uhr

Samstag, 12. Dezember 2026

- Adventskonzert in Hobbach in der Kirche um 18.00 Uhr
Letzte Probe vor dem Konzert um 16.00 Uhr in Hobbach in der Kirche

Mit freundlichen Sängergrüßen
Die Vorstandschaft

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

„Helft Wunden heilen“

Vom 16.10. - 15.11.2026 bittet der VdK Bayern im gesamten Freistaat für die Sammlung „Helft Wunden heilen“ um Ihre Spende.

Wir bitten Sie um Unterstützung dieser Aktion.

Bitte überweisen Sie Ihre Spende auf das folgende Konto unseres Ortsverbandes:

Sozialverband VdK Bayern e.V.
Ortsverband Kleinwallstadt
Stichwort „Spende: Helft Wunden heilen“
IBAN: DE78 5086 3513 0004 8271 71

Wenn Sie eine Spendenquittung benötigen, vermerken Sie dies bitte auf der Überweisung. Vielen Dank im Voraus für Ihre Großzügigkeit und Unterstützung.

Für ein
besseres
Leben.
Für Mensch
und Tier.



PROVIEH

respektiere leben.

www.provieh.de

Schützenverein Hausen 1957 e.V.

Luftgewehr Bezirksliga West

Wettkampf vom 09.10.2026

SV Neubrunn – SV Hausen

1488 Ringe : 1504 Ringe

Armin Berninger	384 Ringe
Tobias Kraft	378 Ringe
Jürgen Krall	378 Ringe
Jochen Beißler	364 Ringe

Mir 1504 Ringen sicherte sich die 1. Mannschaft ihren 2. Sieg im 2. Wettkampf. Mit hervorragenden 384 Ringen hatte Armin diesmal die Nase vorn. Weiter so!

Luftgewehr Gauklasse 2

Wettkampf vom 09.10.2026

SG Eisenbach – SV Hausen 2

1026 Ringe : 683 Ringe

Lenny Rauch	296 Ringe
Viktoria Hoppe	290 Ringe
Jonas Vogel	96 Ringe

Auch unsere Youngsters konnten mit ihren Ergebnissen wieder überzeugen. Lenny und Viktoria haben die 300 Ringe fest im Visier.

Jonas braucht noch etwas Zeit und Training, da er erst vor kurzem mit dem Schießen angefangen hat. Toll das er sich trotzdem bereit erklärt hat, die Mannschaft bei den Wettkämpfen zu vervollständigen.

Luftpistole Gauoberliga

Wettkampf vom 16.10.2026

SV Hausen 1 – SG Obernbург 1

1312 Ringe : 1358 Ringe

Berta Rauch	334 Ringe
Hans Schuck	327 Ringe
Maria Ascher	327 Ringe
Petra Schuck	324 Ringe
Ersatz:	
Bernd Wolf	319 Ringe

Die Luftpistolennmannschaft hatte bei ihrem Heimkampf einen „schlechten Tag“ erwischt und blieb geschlossen hinter ihren Leistungsmöglichkeiten zurück.

*Wir alle schreiten
durch die Gasse,
aber einige wenige
blicken zu den Sternen auf.*

Oscar Wilde (1854 - 1900)

Wir suchen zum nächstmöglichen
Zeitpunkt eine zeitlich flexible



Aushilfe (m/w/d) auf 603 € Basis

für den Einsatz in unserer Fertigung als Produktionshelfer.

JAKOB Antriebstechnik GmbH | Daimler Ring 42 | 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2208-37 | E-Mail: bewerbung@jakobantriebstechnik.de

Fleischerfachgeschäft Alexander Ostheimer GmbH

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Do., 22.10. bis Mi., 28.10., solange der Vorrat reicht:

- **Cordon bleu**, vom Schwein 1 kg **13,90 €**
- **Schlemmerpfanne »Paprika-Rahm«** 1 kg **13,90 €**
- **Weißwürste** 1 kg **14,90 €**
- **Zwiebelfleischkäse** 1 kg **14,90 €**

Am Donnerstag gibt es wieder unsere leckeren Hähnchen v. 11.00-13.00 u. v. 16.30-18.00 Uhr



Am Freitag gibt es wieder Backfisch von 8.00 bis 13.00 Uhr

(Bitte vorbestellen!)



Holiday-Bonus

Für die Amts- und
Mitteilungsblätter **suchen**
wir **Austräger-Vertretungen**
(m/w/d) für die Ferien!

Bezahlung: Standard-Lohn + Holiday-Bonus.
Je mehr Gebiete, desto mehr Bonus!



Bei Interesse bitte melden:

Ansprechpartnerin: Frau Schröder – Tel.: 093 72 / 4 08 38 60
(erreichbar von Mo. bis Do. von 8.30 - 15.00 Uhr sowie Fr. von 8.30 - 13.00 Uhr)
oder direkt per **E-Mail** an: email@tuebel-druck.de

Druckerei Tübel – Philipp-Kachel-Str. 2 – 63911 Klingenberg – Tel. 09372 / 40 83 860

**03.NOV
2026**

18.00 Uhr



WUNDERWERK HAND

Thema des Abends:

- **Erhalt der Lebensqualität durch kleine Eingriffe**

Referent: Herr Dr. J. Warzecha, Oberarzt der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie
Chefarzt Dr. Ramin Sadighi

Veranstaltungsort: Hotel BalthazarS,
Dr.-Hermann-Neubauer-Ring 59, 63500 Seligenstadt

Wir freuen uns über Ihr Interesse



ASKLEPIOS
KLINIK SELIGENSTADT

Asklepiosstraße 1, 63500 Seligenstadt, Tel.: 06182 / 83 83 23



Einladung zum Seniorennachmittag

Liebe Seniorinnen und Senioren, wir laden Sie herzlich zu unserem

Seniorennachmittag am

Mittwoch, 28.10.2026 von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr
in die Zehntscheune ein.

Dieses Mal spielen wir gemeinsam **Bingo**. Freuen Sie sich auf einen
geselligen Nachmittag mit Spaß, Kaffee und leckerem Kuchen.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Nachbarschaftshilfe
„Initiative Zeit Füreinander“

Praxis Dr. med. Sven Scheiber

Facharzt für Allgemeinmedizin

Liebe Patienten,
die Praxis ist vom **02.11.2026 bis 06. 11.2026 geschlossen.**

In dringenden Fällen übernimmt die Vertretung:

Praxis Drs. Heider / Balla / Vorbeck

Im Höning 5, Elsenfeld, Tel. 06022 85 10 oder 06022 263 7450

Praxis Silke Fischer

Erlenbacher Str. 16, Elsenfeld, Tel. 06022 26 5990

Ab dem 09.11.2026 sind wir wieder für Sie da!

Pietät *Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!*
Wegmann

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 **06021/23424**

www.pietatet-wegmann.de



*Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...*

*...wenn der Mensch den
Menschen braucht.*



Gold, Silber & Zinn! Ankauf in Mömlingen!

Schmuck, Barren, Münzen, Zahngold, Silberbesteck
(auch versilbert) & Zinngeschirr.

Termine in unseren Geschäftsräumen auf Anfrage!
Sofortige Barauszahlung! Wir zahlen BayernLB-Kurse!

Schmitt-Kampmeier Consulting e.K.
Hauptstraße 18 • Mömlingen • Termin benötigt!
0 60 22 - 2 74 92 35 (Mo.- Fr.: 9 - 17 Uhr)
www.schmitt-kampmeier.de

Liebe Patienten!

Die Praxis ist vom 30. Oktober bis 11. November 2026
wegen Urlaub geschlossen.

Vertretung:

Praxis Jörg Frieß, Hauptstraße 118,
63849 Leidersbach, Tel. 0 60 28 / 979 12 50
sowie alle anwesenden Ärzte.

**Ab Donnerstag, den 12. November 2026
sind wir wieder für Sie da.**

Dr. med. Britta Bongard

– Fachärztin für Allgemeinmedizin – mit Praxisteam



www.trauerhilfemithertz.de



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir
mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!



Besuchen Sie unsere Online-
Gedenkseite, entzünden Sie eine
Kerze und finden Sie aktuelle
Bestattungstermine.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen  Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.
info@trauerhilfemithertz.de

Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach
Spessartstraße 11 | 63834 Sulzbach

Tel. 06092 / 465 9999 o. 06028 / 948 2070

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die

Alfred Giegerich

* 08.04.1954 † 29.08.2026

im Leben Freundschaft, Wertschätzung und Achtung schenkten,
sich in den Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten
und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfr. Gerd Staudt für die
Gestaltung der Trauerfeier sowie Herrn Walter Pfeifer
(Schuljahrgang 1953/54), Herrn Heinz Bleicher (Tennisclub
Kleinwallstadt) und Herrn Hermann Gerhart (MusicWave
Singgemeinschaft) für die einfühlsamen Worte und würdigen-
den Erinnerungen, die die Abschiedsfeier so persönlich
gestaltet haben.

Es tut uns gut, dass wir in unserer Trauer nicht alleine sind
und Eure tiefe Verbundenheit spüren durften.

**Gertrud Giegerich, Jule und Kathi mit Familie
Traudi Bopp mit Familie**

euRONATUR

Schenken Sie sich Unendlichkeit.

Mit einer Testamentsspende an EuroNatur helfen Sie,
das europäische Naturerbe für kommende Generationen zu bewahren.



Interessiert? Wir informieren Sie gerne. Bitte wenden Sie sich an:
Sabine Günther • Telefon +49 (0)7732/9272-0 • testamentsspende@eurownatur.org



ZU KAUFEN GESUCHT



Anette Jonas
Immobilienfachwirtin (IHK)
Sachverständige für
Immobilienbewertung

JK

JONAS & KROTH
IMMOBILIEN

”

Stuttgarter Familie sucht
gepflegtes Wohnhaus
zu kaufen.

Gerne erstellen wir eine
Marktwerteinschätzung für Ihre Immobilie!

Kontaktieren Sie uns für Ihren Immobilien-Verkauf! Tel.: 0 60 22 - 264 750
Jonas & Kroth Immobilien GmbH • Wendelinusplatz 1 • 63785 Obernburg • www.jonasundkroth.de

Vergissmeinnicht
... die Blumenwerkstatt

Mittwochs- | 09-13 Uhr
Freitags

*Blumen, die in
Erinnerung bleiben*

Hauptstr. 133a, 63849 Leidersbach

 Vergissmeinnicht_brand

NEW
24/7
SELBSTBEDIENTUNGS
LÄDCHEN

Kamine & Öfen



Freundt & Gampe GmbH

63755 Alzenau



www.freundtundgampe.de



Neues Objekt

keine Käuferprovision

**2 FH unter „2 Dächern“
riesiges Grundstück & Garage**



MainBogen
unsere Leidenschaft

**Kleinwallstadt
Haus 1+2)**

8 Zi., 213 m² Wfl., 695 m² Grund
riesiger & sonniger Gartenbereich
Haus 1.)

4 Zi., ca. 90 m² Wfl. Balkon, Nebenraumbau &
riesige Garage, Sanierung 2017, Bezug ab sofort
EBA, 259 kWh/m²a, Gas, BJ1848, H

Haus 2.)

ca. 123 m² Wfl., Scheune, riesiger Garten
Zustand: Ausbauhaus, Teilsaniert ab 2018
EBA, 361 kWh/m²a, Öl, BJ1848, H

Gesamt: € 429.900.-

Einzel: Preis auf Anfrage

**06022 / 265 70 11
Frank Völker**



Fußner GmbH
Containerdienst – Entsorgung

Containerstellung von 3 bis 42 m³ Inhalt.

Wir entsorgen für Sie:

- Mischaabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr



Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim
Mail: info@fussner.de • www.fussner.de

Telefon: 0 60 26 – 26 91



Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00

Am seidenen Faden...

...kann auch Ihr Leben einmal hängen.
Erste-Hilfe-Kurse und Kurse für die Freizeit bieten die Johanniter in Ihrer Nähe.

Mehr Informationen unter:
0800 3233 800 (gebührenfrei)
www.johanniter.de/nrw

**DIE
JOHANNITER**

Aus Liebe zum Leben



Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;
für den Anzeigenteil:

Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2
Tel. 0 93 72 / 4 08 38 60, Fax 0 93 72 / 4 08 38 70
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -

Immobilie geerbt und möchten diese verkaufen? Wir stehen Ihnen als Makler zur Seite!

Jetzt
unverbindlich
und kostenfrei
beraten
lassen!



Wir kümmern uns um alles:

- ✓ Rundum betreut bis zum erfolgreichen Verkauf
- ✓ Erbengemeinschaften: Gemeinsam erfolgreich verkaufen
- ✓ Lokale Expertise: Über 40 Jahre Erfahrung
- ✓ Professionell bewertet und vermarktet

Volksbank Immobilien
Ein Unternehmen der
 **Raiffeisen-Volksbank
Miltenberg**

www.volksbank-immobilien.online Tel.: 09371 5043280

*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 50 95 31

**BEERDIGUNGSIINSTITUT
BAUER GmbH** *www.beerdigungsinstitut-bauer.de*



GESANGSVEREIN

Sängerlust

HAUSEN • 1924 • e.V.

EINLADUNG ZUM

Liederabend

Der Gesangsverein
Sängerlust Hausen
lädt ein
mit Gästen aus

**Heimbuchenthal
Mechenhard/Streit
und Rück-Schippach**



Samstag, 24. Oktober 2026



Beginn: 20.00 Uhr



Pfarrheim Hausen



Eintritt frei

Herzliche Einladung
an die Bevölkerung.